

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







panu Adoljovi černemu 15 ± 98 od Sels

LASZKA.

NAPISAŁ

Włodzimierz Wysocki.

WYDANIE TRZECIE



KIJÓW i ODESSA.

Nakładem księgarni Bolesława Koreywy.

STANFORD LIBRARIES

Digitized by Google



Дозволено цензурою. Кіевъ 20 Декабря 1893 г.





Тип. С. В. Кульженко, Ново-Едисавет. ул.. собств. домъ.



.

Do T. T. Seza!

Gzcigodny Panie!

Do licznych objawów hołdu i uznania, jakie Gię z powodu 25-letniej działalności Twojej na polu literatury ojczystéj dochodzą, pozwól, Szanowny Weteranie, dołączyć i tę moję pracę, którą Gi całem sercem poświęcam.

Włodzimierz Wysocki

Kijów. Marzec 1883 r.



Przygrywka.

olem—stepem Ukrainy
Ukraiński wiatr przelata,
Głową niesie tuman siny,
Dołem trawę bujną zgniata
I czy leci do Bosforu
Roznamiętnić gniewne fale,
Czy z za Donu przez step bieży
Szumieć w puszczach Białowieży,
Lub karpackie muskać hale;
Wszędzie kroczy bez oporu,
Nie zna tamy ni przeszkody,
Bo któż wstrzyma stepów króla?
Kto z nim puści się w zawody,
Gdy jak kozak sobie hula!

Wiatr po polu się ugania— Trawa mu się nisko kłania; Wiatr przeciąga przez parowy— Hymny szumią mu dąbrowy, A oczeret, gdzie bies drzemie, Kitą strojne chyli ciemię, Przed królewskiem drząc obliczem I łodygą trzeszczy suchą I szelestem tajemniczym Szepce panu coś na ucho.

Tylko dziaduś siwobrody,
Dniepr, namarszczył gniewne wody.
Pluje pianą na wybrzeże,
Pomrukuje coś i gderze:
«Ej! gniewają mię okrutnie
«Psoty tego świszczypałki!
«Błazen! wpada do mnie butnie
«Mącić spokój mój się waży!
«Fircyk! płoszy mi rusałki!
«Słuchaj wietrze, ty warchole!
«Porzuć psoty i swawole,
«Ustatkuj się, synu wraży!

—Cicho, mruku! cicho, dziadu!
«Przestań jeżyć się daremnie,
«Przestań pienić się i swarzyć!
«W Ukrainie któż bezemnie
«Dopilnuje składu-ładu?
«Kto tu będzie gospodarzyć?
«Nie dla psoty i zabawy

«Przelatuje ja po stepie: «Kto nasiona sieje trawy «I na nieba jasnym sklepie «Srebrno-puche chmurki nosi «I na łany deszczem rosi? «Kto tumany zmiatać bedzie «I mgły z nieba porozwiewa «I słoneczko rozweseli? «Kto te płótna, co naprzędzie «Ukrainka czarnobrewa, «Powysusza i pobieli? «I pobieli kości stare, «Kości lackie i kozackie, «Co swobodzie na ofiare «Kładły dzieci tu sarmackie? «Kto kwiat sypie na kurhany, «W których leżą ci rycerze, «Wzdycha po nich zadumany, «Szepce ciche tam pacierze «I żałością po nich szczerą «Jęczy, stęka i zawodzi? «Ei! ty Dnieprze, stary gdero, «Wiatr nie darmo w stepie chodzi!»

Tak powiedział i zaszumiał I znów w przestrzeń leci cwałem; Dniepr go słuchał, snać zrozumiał:

Ryknał, jeży się wód wałem I wydyma toń z łożyska, Niby ciężkiem pierś westchnieniem, Do której się boleść wciska Straty drogich przypomnieniem! I on wspomniał dzieje dawne: Bitwy krwawe, czyny sławne I Tatary i Sicz chwacka... Wspomniał dziatwę swą kozacką: Doroszeńki, Nalewajki Wspomniał smukłe, lotne czajki, Które fale—jak piastunki Kołychajac-niosły lekko Na kraj świata, hen, daleko: Z kozakami, z atamany Do Stambułu na rabunki, Na hulanki-gdzie limany, Lub do Krymu—szukać sławy, Z Tatarami na rozprawy...

Wspomniał, że i sam był młody! Wtedy szerzej toczył wody, Głębiej piersią pruł swe łoże I zuchwalej z progów skakał, Gdy od pieczar Ławry świętej Biegał witać Zaporoże?...
Wspomniał stary i zapłakał:

«Hej, hej: niema tej przeszłości "Dziarskiej, jasnej, uśmiechniętej! «Gdzie mołojce, gdzie wy chwaty, «Gdzie ty, Lachu zuchowaty? «Wiatr przebielił wasze kości, «Rdza przejadła wasze miecze, «I mój nurt się ledwo wlecze: «Gdyby z grobu wstał Haneńko, «Zapłakałby, gdyby zoczył «Waskie, ciasne me koryto! «Onby dzisiaj mię przeskoczył, «Dna mojego dostał ręką «I spytałby: Dnieprze! ty to? «Wszystko znikło, próżne żale! «luż nie wróci, co minęło; «Predzej cofną się me fale, «Które morze pochłonęło!»

Słucham Dniepru—dumki roję— Wiatru słucham—szumki słyszę; Szumki—dumki lube moje, Rzewne płaczki Ukrainy! Jęk wasz znany, dżwięk rodzinny Pierś gwałtownie mą kołysze I myśl za przeszłością-zbiegiem W pogoń śle... a tam—szeregiem Wstają ludzie owocześni... Witam, witam was, olbrzymy!
Silni duchem, mocni w ręku!
Widzę was, jak mgły, jak dymy
Na dalekim widnokręgu
Zachodzącem słońcem tkane,
Pełni blasku i świetności...
Czołem wam, mary kochane!
Pokłon ci, dawna przeszłości!





I.

już tam, z południa, barwami jutrzenki Błysnał na niebie rabek twej sukienki... Coraześ bliższa!... Już klekot bociana— Wieszczego gońca—głosi twe przybycie I coraz jaśniej twe dziewicze wdzięki

W rozpogodzonym ujawniasz błękicie, I snujesz na nim czarodziejską przędzę Ruchomych nici, splątanych w zygzaki: To goście nasi, to wędrowne ptaki! Posłuszni tchnienia twojego potędze Sprzęgły się w sznury, trójkąty, szeregi I lecą do nas przeszłoroczne zbiegi, Owiane nieba szasirową tonią Wracają ku nam i pieśniami dzwonią!

Wiosna już, wiosna:... Lecz na stepie śniegi Bielą się jeszcze nakształt prześcieradła, Pod którem sobie Ukraina drzemie; Nie widać w polu ni pługa ni radła, Ząb ich żelazny nie wryje się w ziemię, Bo gleba jeszcze twarda jak opoka. Śpi Ukraina, lecz już coraz raniej Budzi się nad nią słońce; już powłoka Ze śniegu coraz przezroczystsza na niej, Niepewna, wątła, jak muślin, jak tkanka Pajęcza, pulchnym przetykana puszkiem. Aż oto wiosna z lubieżnym uśmiechem, Niby dziewczyna budząca kochanka, Ujęła całun różowym paluszkiem I zwolna ściąga, faldując go w strugi Umykające z szumem i pośpiechem, I pocałunkiem ciepłym i oddechem Zdmuchuje z powiek ziemi sen zadługi.

Tkliwą kochanki pieszczotą zbudzona, Witana dźwiękiem skowronkowych piosnek, Ziemia ze swego ogrzanego łona Śle wiośnie pierwszy uśmiech swój: pierwiosnek!

Wiosna już, wiosna!... Wychodźcie, oracze! Gleba już miękka i orka na czasie; Wiosna już! W pole puść konia, kozacze! Niechaj się trawą zieloną napasie.

Szczypie koń trawę... dla czegoż kulbaka Na nim i czemu za tręzle go trzyma Kozak, rzucając dokoła oczyma? Czy niepokoi co w stepie kozaka, Że czujnem uchem chwyta wiatr co chwilę I bystrem okiem, co widzi na milę, Ogląda przestrzeń, bada okolice, Jakby tam kogo spodziewał się zoczyć, Jak gdyby zaraz miał na siodło wskoczyć I zakrzywioną wydobyć szablicę.

I oracz wyszedł powolnie, trwożliwie Z niskiej lepianki w parowie ukrytej, Stanał niepewny, spoglada po niwie, W mgły porankowe jak w tiule uwitej; Potem wzrok podniósł, popatrzał po niebie I przeżegnawszy się trzykroć pobożnie, Zanurzył pług swój zardzewiały w glebie. Ej, orze! ale czy w jesieni pożnie? Ej, orze! skiby jako taśmy snuje, Ale nim miedzę wyciągnie do końca, Często postaje, na wschód popatruje, Bo widzi łune... Jestże to wschód słońca? Czemuż tak wcześnie, w tak niezwykłej porze? Jeszcze jutrzenka, jeszcze błyszczą zorze, Skądże czerwoność ta ognista, krwawa, I skad te czarne obłoki na niebie? Tak, pełen trwogi, pyta oracz siebie, Tak pyta jego żrenica ciekawa I otworzone ze zdumienia usta.

Nie wschód to słońca łuna zapowiada, A dziwna chmura z której jakieś gwary Słychać—nie chmura, ale kruków stada Lecące poznał i... zbladnął jak chusta, Drżącymi wargi szepnąwszy: «Tatary!» A pług i woły zostawiwszy w polu, Co tchu do wioski parowem umyka. «Tatary!»... ileż w tem słowie rolnika Mieści się strachu, rozpaczy i bolu!

«Tatary!»—wieśniak zadyszany woła; Krzyk się rozlega od końca do końca, Budzą się, biegną z chat mieszkańcy sioła Na wzgórek patrzeć w stronę wschodu słońca. Już słońce wschodzi: już jego pół kota Wlazło na niebo i pełznie do góry; Już całe zeszło i za dymów śniedzią Zdaje się w żarze rospalona miedzia! I nie witają go skowronków chóry, Złowrogiej jego ulęklszy się twarzy, (Snać bardzo gniewne powstało z pościeli) Ale dziś ono ma innych pieśniarzy: Dzisiaj lecace przed nim kruki czarne Hymny mu kraczą z żarłocznych gardzieli! Już zaszumiały ich nad wioską skrzydła Jako złowieszcze chorągwie cmentarne, A zdala słychać wrzawę, jęk, ryk bydła

I dzwon przeciągły i stłumione gwary, Step drży i stęka głucho takiem echem, Jak kiedy burza nadciąga z pośpiechem, Gorzej niż burza: Tatary! Tatary!...

Uciekaj, starcze, jeślić nogi służą I unoś życia gasnące promyki W suchej twej piersi, bo je Tatar dziki Zaleje własnej krwi twojej kałużą!

I ty nie zwlekaj—uciekaj, młodzianie, Bo cię powloką w jasyr na arkanie!

Ty czarnobrewa, weż jaskółcze skrzydła I zmykaj z krasą dziewiczą i dolą!
Tatar na ciebie zastawił już sidła,
W których cię czeka sromota z niewolą!

Już kozak, który wiódł konia na paszę, Zerwał się z czatów, jak spłoszone ptaszę I znikł, mignąwszy czerwonym kołpakiem, Już tylko obłok kurzu za kozakiem Jak wąż się wije i do góry pnie się,— Nim kurz osiądzie, kozak wieść doniesie.





TT.

, stepie, stepie otwarty, szeroki!

Kto cię rozścielił i gdzie kres twój sięga?
O, stepie, stepie! skąd twoje uroki!

Skąd twych powabów i czarów potęga?

Stepie! ty byłeś jak mary powiewne!

Zakochanego snem byłeś dziewczęcia;

Lecz cuda twoje mgliste i niepewne

Nim się rozwiały—na wróżki zaklęcia

Stężały jako potok zamrożony

I świat się zdumiał, widząc sen wcielony!

Bracie! jeżeli owiały cię chmury Zwątpienia, które twe zapały studzi, Jeśliś już dawną stracił wiarę w ludzi I złudzeń dawnych blaski i purpury Zdarłeś z twej duszy, że aż krwią ociekła, Dawszy ci uczuć woń i przedsmak piekła; Jeśli chcesz uciec od szponów tej jędzy,

Która na licu twojem, niegdyś czerstwem, Usiadła gorzkim śmiechem i szyderstwem I przez twe usta sine plwa blużnierstwem; Na koń, o bracie, i w stepy co prędzej! Tam nieś twe serce razone choroba, W któremś niedawno pogrzebał nadzieje; A gdy obaczysz to niebo nad soba, Jakim błękitem ku tobie się śmieje, A gdy obaczysz obszar i zieloność Stepów, co legły przed tobą kobiercem, Tak lekkim będziesz i myśla i sercem, Że mógłbyś ptakiem lecieć w nieskończoność! I wiatr wypełni twoję pierś wychudłą, Kojąc jej rany balsamicznem tchnieniem. I czarnych myśli twoich metne żródło Znów kryształowym popłynie strumieniem. W obec tych stepów i nieba ogromu, Gdy orzeżwiona w samotności fali Myśl twa powróci do świata, do domu, Tam, gdzie wrogowie twoi pozostali; O, jakże wtedy w twojej wyobraźni Bezsilni stana przed tobą i mali! I ty się dziwisz, że grożb ich i waśni Tyś się obawiał i zważałeś na nie, I że sam walkę toczyłeś zażartą Z liliputami!... i że w tej rozterce Oni zachwiali twoje przekonanie,

Skruszyli wiarę twoję i twe serce! I o cóż walka? i czy walczyć warto? I wartoż za te szpilkowe ukłucia Żywić gniew dla nich i zemsty uczucia!

Ty, który jedziesz na czele orszaku Błyszczacy łuska pancerza, w szyszaku, Na którym igra wiatr czerwonem piórem A słońce w tysiąc promieni się łamie; Czy i ty w myśli nastroju ponurym Uciekłeś w stepy, aby ulżyć duszy? Czy już i twoje młode serce kruszy Trosk i zwatpienia nielitosne ramie? O nie! nie struły cię jeszcze zawody I twarz twa płonie szkarłatnym rumieńcem; Jeszcze dla ciebie, mój rycerzu młody, Świat ten tęczowych jest powabów wieńcem; Jeszcze w twej piersi tak się serce zrywa, Jak ten twój rumak, co pod tobą pląsa, I taki uśmiech kwitnie ci z pod wąsa, Jakim się śmieje tylko młódż szczęśliwa. Lecz nie w tę stronę serce twoje rwie się, Dokad, rycerzu, dzielny koń cię niesie: Niesie cię na wschód; ale dusza cała Hen, tam daleko za tobą została, Hen, tam nad Bugiem, kędy dworek z gankiem, Kwitnących wiśni otoczony wiankiem,

Z za drzew wychyla białe jak śnieg ściany I blaskiem okien mile sie uśmiecha; Nad nim słomiana, nastrzepiona strzecha, A na niej w gnieżdzie klekoca bociany. Tam, nad tą strzechą, różowym obłokiem Buja twa dumka słodka i marzenie; Tam w te okienka tesknej duszy okiem Zagladasz chciwie i widzisz... Terenię! Widzisz—i serce twoje tonie w błogość, I dziwno tobie samemu, że ona, Że ta powabów, świateł, czarów mnogość, Że ta Terenia—twoja narzeczona! I dziwno tobie, że pierś twoja zmieści Tyle uśmiechów, dźwięków, barw i treści, Że ogrom szczęścia, który się w nia ciśnie, Jej nie rozsadzi, w gruzy nie rozpryśnie!

Już tydzień minął, jak zmienił obrączkę Ze swoją lubą i przysiągł być wiernym, Jak raz ostatni ścisnąwszy jej rączkę, Wyruszył w stepy z oddziałem pancernym; Już tydzień minął, jak go pożegnano Błogosławieństwy, życzeniami, płaczem, Jak wyjechawszy od kochanki rano, Tegoż dnia wieczór powrócił cichaczem, Gdy jej rodzice spali... Staruszkowie Po dziennych trudach spoczywali wcześnie

I czeladż spała, cały dwór był we śnie; Zgaszono światła, lecz w bocznej alkowie Palił się jeszcze lampki promyk słaby, I cicho było, tylko gdzieś w jeziorze Ozwie się nurek, lub zagrają żaby, Lub pies zaszczeka w dalekim futorze A z bzów słowicze dolatują trele, A w górze, na tle ciemno-sinem, gładkiem Księżyc wypłynął i migocą zorze I tak mrugają i tak ich tam wiele!...

Tego wieczora on dażył ukradkiem W stronę ogrodu pogrążoną w cieniu, Gdzie pod czeremchą, na darniowej ławie Głos nań stłumiony zawołał: «Zdzisławie!» Na który cicho odszepnał: «Tereniu!» I chwycił raczkę, raczkę biała, drobna, Tulił do piersi i szeptał: «O, droga! «Chciałem cię jeszcze pożegnać osobno «Bez świadków, tylko w obec gwiazd i Boga, «Który przenika szczere me zamiary... «Chciałem u nóg twych odkryć duszę całą, «Ażebyś w moje wierzyła zaklęcia! «Powiedz, gdy ruszę w stepy na Tatary, «Czy luba moja będzie dla mnie stałą? «Czy nie zapomni o mnie ma Tereńcia «I czy powrotu mojego zaczeka?»

—«Panie Zdzisławie! jedż... i wracaj z chwałą!
«Niech Matki Bożej chroni cię opieka
«I niech me modły będą ci puklerzem!
«Wierzę, Zdzisławie, że jesteś rycerzem,
«Który nie zada polskiej szabli sromu!
«Więc Bóg gorące spełni me życzenia,
«Aby, gdy wrócisz z wyprawy do domu,
«Godna cię w progu witała Terenia...
«Lecz pośród walki, wśród mieczy i grotów
«Niechaj cię wiedzie oględność sędziwa:
«W zapale rycerz mój zapomnieć gotów,
«Że w jego życiu i moje spoczywa.»

I to wyrzekłszy, cała zapłoniona,
Ujęła szyję jego w swe ramiona,
A w ciszy słychać było łkanie głuche.
—«O, luby! twoja narzeczona płocha
«Może swym płaczem odbiera ci męstwo
«I studzi w tobie do walki otuchę;
«Ale jej przebacz, bo bardzo cię kocha!
«Nie zważaj na mnie, idż, gdzie cię zwycięstwo,
«Gdzie twa rycerska powinność prowadzi!
«Pozostań godnym ziemi twojej synem
«I wracaj do nas okryty wawrzynem,
«Wracaj—Terenia kocha i... nie zdradzi!»

«Terenia kocha!...» Gdyby raju dźwięki Wszystkie się splotły do jednej piosenki;

Gdyby te piosnkę śpiewali anieli, Wziawszy do tekstu słowa odkupienia, Mniej-by rozkoszy czuł Zdzisław, niżeli W tych dwóch wyrazach, w tem: «kocha Terenia!» I gdy te dźwięki wpadły mu do łona, Jak dwa słowiki—czuł, że jego dusza Stała sie jako arfa Orfeusza Czarodziejskimi tony nastrojona, W której wciąż jedna piosnka się odzywa: «Terenia kocha... kocha»—ciągle śpiewa. I do tej pieśni świat mu cały wtórem! Tę pieśń mu śpiewa wiatr szumiący w trawie, Spiewają stepy, niebo... i żórawie, Które tam po niem płyną długim sznurem, I pieśń tę słyszy w szczęku własnej broni, I w takt tej pieśni koń kopytem dzwoni, Pełno jej tonów na ziemi i niebie. Zewsząd go one rozkosznie owiały, I on się nurza w harmonijnej toni I ach! jak lekkim, silnym czuje siebie! On olbrzym! mógłby świat pokonać cały!

Wsłuchany w tony rozśpiewanej duszy Jedzie nasz Zdzisław na orszaku czele, A step pod nogi jego trawę ściele, W której się tętent kopyt końskich głuszy. Za nim rycerstwo długim rzędem kroczy,

Płynąc w burzanów szmaragdowej toni; Orszak to zniknie w trawie, to odsłoni Barwne proporce i lśniące szyszaki I jak błyszczacy łuska potwór smoczy, Wije się między kraśnymi bodiaki, Aż się wynurzył z odmetów burzanu I stanął w blaskach na szczycie kurhanu; Stanał i widzi, że wielkim obszarem Legł step, jak morze kwieciste bez końca, I od promieni schylonego słońca Zapłonał żółto-czerwonym pożarem! A tam, na krańcu, słońce krwawe, niskie, Już zatoczywszy pół wielkiego krąga, Kładzie sie do snu w złocista kołyske, Przygasza światło i obłok z purpury Niby kotarę za sobą zaciąga! Ale nim sklei sen powieki Feba, Wpierw z za obłoku wypryśnie do góry Tysiąc strzał świetnych i długich w pół nieba I na nim wachlarz roztoczy olbrzymi....

Złoci się jeszcze zachód i migoce Ostatnich blasków promieńmi złotymi, Lecz wschodnie niebo i step już w pomroce Mgłami złączyły swoje widnokręgi, Jakby się w jeden zlawszy pocałunek; A na tle sinem białe dymów wstęgi, Jak duchy stepów, albo zmarłych cienie, Ciche, powolne na wiatru kierunek Snują się w długim wyciągnięte rzędzie. Zdzisław z kurhanu rzucił w dal spojrzenie: «Ho, ho! kozacki widzę posterunek: «Widzicie dymy? to płoną kurzenie; «Śpieszmy, nim ciemna noc na stepie siędzie, «By się połączyć z mołojców drużyną; «Lecz nie przystoi wieść bezładnej hurmy, «W szeregi, wiara! stanąć należycie! «W górze chorągwie niechaj się rozwiną, «Uderzyć w kotły i zatrąbić w surmy, «Niech opowiedzą wpierw nasze przybycie!»

Spełniono rozkaz i na głos komendy Poczet rycerstwa jedzie we dwa rzędy, W górze sztandary szeleszczą nad szykiem, A przed Zdzisławem buńczuk na kształt miotły Muskany słońca ostatnim promykiem. Zagrano w surmy, uderzono w kotły; Daleko w stepy popłynęły dźwięki, Już posłyszały je kozackie czaty, Bo tłum mołojców z kurzeni wybiega, Stanął, na orszak popatrzył z pod ręki, I wkrótce okrzyk głośny się rozlega: «Witajce Lachy! hurra, pasze braty!»





TIT.

iewielki otwór, jak do lisiej nory—
To drzwi kurzenia pana atamana;
Na drzwiach makata z tureckimi wzory,
A za makatą w ziemi wykopana
Obszerna izba bez okien i pieca,
Którą światełko kagańca oświeca.
Izba wysłana dywanem wzorzystym,
W środku stół, ławy, a przy ścianie z boku
Stał tapczan błamem okryty włosistym,
A nad tapczanem połyskuje w mroku
Broń rozmaita wisząca u ćwieczka,
Bogate siodło, czaprak i uzdeczka.

Za stołem siedzi starszyzna kozacza, Przed którą w dzbanach nalewki i miody; Dziś Tymko Czały, pan ataman młody, Zdzisława, gościa swojego uracza, A przytem mają przystąpić bez zwłoki Do wspólnej z sobą wojennej narady, Jaki plan wytknąć i przedsięwziąć kroki, Aby powstrzymać Nogajców napady.

— «Panie rotmistrzu! sława Panu Bogu, «Żeście nakoniec do nas przyjechali, «Rad, że was widzę już w naszym barłogu! «Hejże, drużyno! pełne czary nalej! «Niechaj powitam jasne orlę lasze! «Panie rotmistrzu! piję zdrowie wasze!» Powstał ataman i drużyna zgodna I pełne kubki wychylono do dna.

— «Serdeczne dzięki tobie, atamanie «I wam, mołojce, za to przywitanie! «Biorę dłoń waszę, bo dłoń bratnia, szczera— «To łańcuch, który serca ludzkie zwiera, «Skarb w niedostatku i siła w niemocy, «Dłoń druha—szańcem i tarczą przed wrogiem, «Gwiazdą nadziei jest w rozpaczy nocy, «W tułactwie strzechą i rodzinnym progiem, «A dla mnie dzisiaj, panowie Kozaki, «Słodką otuchą i wróżbą proroczą, «Że kiedy dłonie nasze się zjednoczą, «Dadzą się dobrze Tatarom we znaki!»

Tak skończył Zdzisław, a przeciągłe «hurra» Jak grzmot ryknęło z piersi biesiadników I w żółtem świetle kagańca płomyków Błyszczały oczy. A każda figura W tej niskiej izbie miała kształt olbrzyma, Między którymi prym ataman trzyma; Chociaż najmłodszy, najwyższy postawą, Wycięty w pasie, w ramionach barczysty, Twarz pełna ruchu, wzrok żywy, ognisty, Na wielkiem czole dwie podłużne bruzdy, (Gwałtownej żądzy i wzruszeń oznaka) I każdy poznał, patrząc na Kozaka I widząc w jego żrenicach płomyki, Że to koń stepów, co nie ścierpi uzdy, Jak step otwarty i jak stepy dziki.

Za nim setników dwóch, a obaj chwaty: Ostap Tetera i Kużma Syłucha; Tetera chudy, słuszny, szpakowaty, Ma osełedeć u lewego ucha, Ma rękę, która młyński kamień dźwignie, I oko, które przed dyabłem nie mignie!

Kużma Teterze nie dorówna wzrostem, Krępy, pyzaty, z rudawym zarostem, Na głowie wicher włosów jak u hydry, A małe oczka—przenikliwe świdry--Świecą się jakimś płomykiem ukrytym. Niedawno z Niżu zjawił się w tej stronie, Bywał na Wołdze, Uralu i Donie, Więc go Kozacy zowią projdyświtem. Skory do bójek, kiedy bywa pjany I wtedy straszny, bo się dobrze składa; Lecz kiedy trzeżwy—choć przyłóż do rany! Przytem niezwykłe talenta posiada: Tańczy jak skoczek, zna piosnek bez liku, Udaje głosy rozmaitych zwierzy, Zna się na szeptach, wróży jak cyganka, Dzielny doradzca w pustotach młodzieży, To też na każdem weselu, prażniku, Gdy się wydarzy jaka pohulanka, Tam bohaterem on i przewodnikiem; Przytem pochlebca, gęba wyszczekana, Tak sie wkraść umiał w przyjażń atamana, I chętnie radom jego skłania ucho, Choć na to inni pomrukują głucho...

Jeszcze biesiadnik jeden koło stoła: W prostej siermiędze krajką opasanej, Stuletni starzec wysokiego czoła, O twarzy pięknej, jasnej, zadumanej, Jakby z pod dłóta Michała-Anioła. Włos biały zda się aureolą łysiny, A broda, niby śnieżysta kaskada, Lub śnieżna lawa z alpejskiej wyżyny Na pierś wypukłą, jak na skałę spada. A z pod brwi gęstych ogniem błyskawicy

Pali się oko, co nawskróś przenika; U boku lira. Znają biesiadnicy I poważają starego lirnika.

Od niepamiętnych on lat w Ukrainie Przenika z lirą ukraińskie szlaki, Szeroko z pieśni i znachorstwa słynie; Jego postawa, jego długa broda Wszystkim znajoma... spytaj: kto to taki? A każdy powie: «to kobzarz Łahoda!»

Zwykle wśród rynku lub w karczmie zasiada, Gdzie go słuchacze otaczają chętnie, Bo zawsze z liry jego piosnka smętnie, A z ust wypłynie jaka dobra rada. Więc chorych leczy, a nigdy nie chybi, Bo dobry znachor i na ziół własności Zna się; wie, które na jakie słabości I leczy zwykle darmo, za spasybi,*) Za kromkę chleba, lub za starą odzież, Nigdy innego nie przyjmując datku, Więc go szanuje starszyzna i młodzież I do tego starego wszyscy mówią: bat'ku.**)

^{*)} Bóg zaplać: doslownie: Boże zbaw

^{**)} Ojcze.

Boją się starca, bo on prawdę szczerą Każdemu w oczy rabie jak siekiera, Nawet starszyznę często ostro złajał, Gdy było za co, a żaden mu hardo Nie śmiał się stawić, albo zbyć pogardą, A każdy słuchał, bił się w pierś i kajał. Lecz jeśli serce czyje od skaz wolne, Smiało ze starcem badż jak z rowieśnikiem: Czesto, bywało, dziewczeta swawolne Robily psoty nad starym lirnikiem, Stroily kwieciem, czesały mu brodę, Lub się na szyi wieszały swobodnie I mizdrzyły się doń siglarki młode, A on się ku nim uśmiechał łagodnie, Głaskał ich głowy i makowe liće, «Ejże, wy trzpiotki! ejże, swawolnice!» Mawiał, i wziąwszy swą lirę, do ręki Zawsze ich nowej nauczył piosenki.

Starzec ni chaty nie miał ni rodziny; Latem zwykł sypiać w stepie, gdzie mu było Dachem gwiażdziste niebo Ukrainy, A na posłanie kwiecie się ścieliło; A zimą, kiedy step okryły śniegi, Wpraszał się lirnik do chat na noclegi, Codzień do innej, i w innym futorze.

Zawsze do pieśni skory i gawedy, Iednak czestokroć z dziwnego napadu, Milczał, posepniał, tracił na humorze, Póżniej na długo gdzieś znikał bez śladu I nikt nie wiedział, gdzie szedł i którędy; Lecz miedzy ludem był rozhowor głuchy, Że pasac konie na stepach, pastuchy Raz w nocy jakieś usłyszeli granie, Więc się podkradłszy nieznacznie wśród cieni, Skąd głos pochodził, ujrzeli zdziwieni, Że stary lirnik siedzi na kurhanie I zapatrzony w niebo struny trąca. Noc była cicha; właśnie księżyc nowy Niedawno zeszedł i rogi miesiąca Świeciły jasno z za lirnika głowy, Jak dwa promienie u głowy Mojżesza, Które widziała izraelska rzesza Wtedy, gdy wracał z góry od Jehowy. Tak właśnie lirnik promieniał w tej porze, A nocny wietrzyk rozwiewał mu włosy I białą brodę; on patrzał na zorze Oczami, w których błyszczały dwie rosy I z półotwartych ust płynęły dźwięki I lira rzewnie płakała z pod ręki; Z początku cicho, potem coraz głośniej, I śpiew i lira potężnieje, rośnie, Wzmaga się, dźwięków czarownych nabiera,

Aż hymn uroczy, pełen dziwnej mocy Popłynął falą po stepie wśród nocy, Uderzył w niebo i do gwiazd się wdziera!

I długo, długo ukryci w burzanie
Pastuchy pieśni słyszeli i granie
I płacz żałośny i jakieś rozmowy,
Jakby z kimś drugim, chociaż na kurhanie
Jeden Łahoda był, jak duch stepowy,
Więc gdy pastuchy, wróciwszy do siebie,
Opowiadali spotkanie z lirnikiem,
Ludziska różne robili stąd wnioski,
A najpewniejszy, że był czarownikiem;
Lecz i ten domysł powoli upadał,
Bo przecież kobzarz pierś zdobił krzyżykiem
I w cerkwi bywał, modlił się, spowiadał...

Takim był lirnik. Dziś siedział przy stole Stary Łahoda w biesiadników kole; Z początku milczał posępny i blady, Lecz kiedy Zdzisław przemówił i «hurra» Zagrzmiało głośnie, twarz starca ponura Wnet przejaśniała, a w gwarze biesiady Dały się słyszeć rzewne liry dźwięki. Ucichła wrzawa, wiwaty i gwary I wśród milczenia słuchano piosenki, Którą w te słowa nucił lirnik stary:

Płynie Buh żwawy przez łąki i pola, Leci na skały spieniony; Z tej strony Buhu wysmukła topola,

Z tamtej—dąb rośnie zielony.

*

Płynie Buh, płynie niby wstęga sina, Szeroko rozlał swe wody; Z tej strony Buhu powabna dziewczyna,

Po tamtej—chłopiec stał młody.

Dąb do topoli zielone ramiona Nad srebrnym wyciąga Buhem; Chłopiec dziewczynę tuliłby do łona, Dziewczyna tęskni za druhem.

Mruczy dąb, szumem liści się użala, A młodzian na Buh narzeka; —«Ej Buhu, Buhu! czemu twoja fala

«Trzyma serc dwoje zdaleka?»

—«Wezmę ja topor, dąb zwalę zielony, «Kładkę przez rzekę położę; «Po niej do tamtej dostanę się strony «I dziewczę uściskam hoże.»

Digitized by Google

3

- Daremna praca, daremne zachody!
 Dab nie dostanie do brzegu;
 Patrz, jak szeroko rozlały się wody
 Płynące wśród skał szeregu!
- —«Wezmę ja topor, dąb zrąbię zielony «I zeń czółenko uczynię, «Na niem przepłynę Buh do tamtej strony «Całus zaniosę dziewczynie.»
- Daremny zachód, daremna twa praca,
 Patrz, jak ta fala się miota;
 Pieni się, czółna druzgoce, wywraca
 I twe czółenko zdruzgota.
- Pókiście dziatwą—was dzielą te tonie, Ale wyrosłszy wśród trudów— Przez Buh podacie sobie kiedyś dłonie, Boście dziećmi wielkoludów!

Zamilkła lira, wtedy Zdzisław rzecze:

—«Dzięki za piosnkę wam, dobry człowiecze!

«Rozumiem, starcze, twojej pieśni wątek,

«Ale nie o nim dziś mówić wypada;

«Ty, który każdy znasz kraju zakątek,

«Wszystkie przebiegasz szlaki Ukrainy,

«Powiedz nam raczej, jaka twoja rada «I o Tatarach jakie masz nowiny?»

-«Ha, złe nowiny! już pohańców tłuszcza «Jako szarańcza lub śnieżna zawieja, «Wpadła do kraju i w głąb się zapuszcza, «Ciagnac pod wodzą Sahyba-Gireja; «A kędy przejdzie-wszędzie krew i zgliszcza! «Z wiosek, futorów—popiół, rumowiska, «W wielkim popłochu zmykają ludziska, «Chronia się w nory, lasy, horodyszcza, «Unosząc życie przed mieczem pohańskim.... «Od owych zbiegów mam pewne posłuchy «Że już Tatary dotarli Siniuchy, «Część jedna poszła już szlakiem Kuczmańskim, «A druga ku nam Czarnym szlakiem zmierza. -«A więc bez zwłoki, panie atamanie!» Zawołał Zdzisław-«jak tylko świtanie, «W drogę z obławą na grubego zwierza!»





IV.

uż miesiąc mija jak Tararskie hordy Niby wiosenna powódź się rozlały, Szerzac po kraju pożogi i mordy; Na kresach Zdzisław i ataman Czały Z garstka Kozaków i hufcem pancernych Codzień staczają z najezdnikiem bitwy, Ciągle wzdłuż kresów utarczki, gonitwy, Aby powstrzymać zapędy niewiernych. Ledwie rozprosza wrogów nawałnicę, Gdy znowu inna chmura ich się zbierze, A wpośród chmur tych dwaj nasi rycerze Żwawi, ogniści, jak dwie błyskawice, Jako dwa orły wpośród kruków stada! Nieraz im w oczy śmierć zajrzała blada, Nieraz wśród chrzęstu i zgrzytania stali, Wzajemnie siebie piersią zasłaniali.

W niebezpieczeństwach, w bojów zawierusze, Coraz się bliżej krewniły ich dusze, I częściej dłonie biegły do uścisku; Tak na ich wspólnej walk i trudów roli, Zaczęła przyjażń kiełkować powoli.

Przy obozowem przyjaciół ognisku, Często widziano starego lirnika. Łahoda teraz niezwykle ruchawy; To się pojawi, to znowu gdzieś znika, Snać nosi tajne o wrogach nowiny, A każde takie starca odwiedziny Zwykle oznaką nowej są wyprawy.

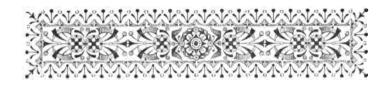
Starzec dziś rzadko kładł na lirze palce, Natomiast w pełni rozwinął on swoje Znachorstwo: warzył z ziół maści, napoje, Z którymi każdej przytomny był walce I wśród walczących zwijając się szyków, Niósł pomoc rannym, leczył bojowników.

Pomimo męstwa kresowych rycerzy, Mimo że Zdzisław razem z atamanem Stali jak skały, przed morzem wezbranem Od fal zalewu chroniące wybrzeży; Jednak zbyt szczupłe były ich zastępy, By stać się tamą tatarskiej powodzi; Choć miecz od karków pohańskich już tępy, Choć tysiąc wrogów we własnej krwi brodzi,— Drugie tysiące dzikiego Nogaju Przerwały kresy i wpadły w głąb kraju, A po ich przejściu, jak po nawałnicy, Na kresach cisza zaległa chwilowa; Lecz Zdzisław miecza do pochew nie chowa, Czuwa ataman, nie śpią bojownicy I na dawniejszym stoją posterunku, Tylko się frontem odwrócili w stronę, Skąd hordy wrogów po krwawym rabunku Mają powracać łupem obciążone.

Hej, Tatarzynie, okopcony dymem Wsi i futorów, coś puścił w perzynę, Okrywszy jednem zgliszczem Ukrainę! Już ci się więcej nie obaczyć z Krymem, Bo oto Zdzisław czeka cię na stepie, Ażeby mieczem zamroczyć twe ślepie!

Hej, Tatarzynie, biesie kosooki, Znaczony piętnem czerwonej posoki, Którąś utoczył ze starców i dzieci! Hej, synu wraży! nie ujdziesz stąd cały; W zasadzce czeka już ataman Czały I na twą głowę jako piorun zleci!...





V.

a kresach cisza.—Przed białym namiotem Powiewa buńczuk wiatrem kołysany. W namiocie Zdzisław teskny, zadumany, Rozpuścił myśli swoje chyżym lotem, A z wiatrem, który nad głową szeleści I ciągle targa cienkie ściany z płótna, Nad Buh ulata jego dumka smutna. Trwożą go straszne choć niepewne wieści, Že już Tatary dopadli Hajsyna; Ta wieść, jak mrozem, krew mu w żyłach ścina; Bo gdy pomyśli nad kochanki losem— Serce zamiera, skroń jeży się włosem, A myśl się placze i trwoga przejeta Ciągle nad lubą krąży i przelata, Jako nad gniazdkiem ptaszyna skrzydlata, W którem wróg naszedł jej drogie pisklęta.

Ach! gdyby skrzydła!... gdyby na tym wietrze, Co jak myśl nie zna na stepach przestrzeni, Ach, gdyby na nim lecieć do Tereni! I stanąć przy niej z tą piersią ze stali, Co w jej obronie tysiąc wrogów zetrze, I z tem ramieniem, które tysiąc zwali, Lub którem własne serce wyrwie z łona I, jeśli lubej nie obroni—skona!

Rycerzu smętny! przed twoim namiotem Czeka cię rumak chyży, wiatronogi,— Wskocz na rumaka i sokolim lotem, Wracaj przez stepy do twojej niebogi! Znane ci twego konia lot i zwinność: On cię piorunem do lubej doniesie; Czemuż nie lecisz tam, gdzie serce rwie się? Co cię na kresach wstrzymuje?—Powinność!

Rycerzu mężny! miecz u twego boku Hartowny, błyszczy z pod skrzepłej krwi śniedzi I błyskawiczne strzały masz na oku, A na twem czole grożne męstwo siedzi; Czemuś na kresach, gdy luba daleka Twojej obrony, twego miecza czeka? Któż nad kochankę do większych się przyzna Praw do twej ręki i życia?—Ojczyzna!

Tak dumał Zdzisław w samotności ciszy, Poszeptom myśli czarnych kłoniąc ucho, Gdy wszedł ataman z dwoma towarzyszy: Z dzielnym Tetera i żwawym Syłucha. -«Powiedz, rotmistrzu, powiedz, czyś nie chory? «Czy może ciężkie masz jakie zmartwienie?»— Pyta ataman—«od niejakiej pory «Smutek w twej twarzy, a w ustach milczenie. «Jeżeliś chory—jest znachor Łahoda: «On ci da leki, on zawarzy ziela; «A gdy zmartwienie lub jaka przygoda, «Masz tu przed sobą we mnie przyjaciela: «Niech się twe serce przed nim wyspowiada, «Znajdzie się pewno pociecha i rada, «Znajdzie się także współczucie i litość, «Co ulge niesie... Ha! milczysz uparcie; «Nie darmo, Lachy, znana wasza skrytość, «Nie to, co u nas: jawnie i otwarcie, «Serce i myśli zawsze jak na dłoni! «Bo kozak duszę jak kozyr wyświeca, »A u was, Lachy, zawsze tajemnica, «Nawet przed druhem tak się Lach osłoni, «Že dużo, dużo trzeba z nim zjeść kaszy, «Nim tam co na wierzch wyjdzie z duszy laszej!» -«Może to lepiej»-zawołał Tetera-«Jeśli się głębiej myśl w człowieku skrywa, «Wszak tylko w głębiach mórz perły się zbiera «A na brzeg płytki pusta koncha spływa; «Wreszcie nie zawsze milczenie skrytością, «A skrytość często bywa powinnością...»

—«Nie skrywam smutku przed wami, ni troski,
Łatwo je zgadnąć: po kraju Tatarzy
Plądrują... może dopadli do wioski,
Gdzie mam przyjaciół... gdzie rodzice starzy...»
—«I gdzie zapewne masz lubą panienkę,
«Do której teraz serce twoje wzdycha,
«Bo lackie serce do spodniczek miękkie...
«Ej, rzuć miłostki i smutki do licha!
«Nie ma piękniejszych od naszych dziewoi,
«A jednak kozak o żadną nie stoi.
«Słuchaj! zaśpiewam ci naszą piosenkę:

Jedzie Kozak—brzęczy szabla, Wąs za ucho, mina dyabla, Jedzie z Zaporoża;

U wrót stoi czarnobrewa, Na kozaka palcem kiwa, Czarnobrewa hoża!

«Hej, kozacze, z konia zleż «I chodż do mnie, do niebogi, «Mnie za żonę sobie weż, «Weż za żonę mię, mój drogi!

> Kozak ręką musnął wąsa, Brzęknął szablą, głową wstrząsa, A głos grzmi mu z łona:

«Mam ja żonę: moja żona— «Krzywa szabla wyostrzona, «Oto moja żona!»

—«Hej, kozacze, z konia zsiądż, «Do mnie chodż na zalecankę, «Chodż, kochankiem moim bądż, «Ja ci będę za kochankę!»

> Kozak głuchy, czmycha dalej, Aż z pod kopyt ogień wali, Z pod kopyt bułanka;

«Mam kochankę: ta kochanka— «Pełna szklanka i hulanka,— «Oto ma kochanka!»

—«Tak—rzekł Syłucha-tak, kozak dla dziewki Nie zbłażni siebie, tembardziej dla Laszek, Bo każda Laszka, o! to zmienny ptaszek! Nie darmo o nich takie chodzą śpiewki:

> Wieje wiater od południa, Wieje od północy; Laszka kocha w dzień jednego A drugiego w nocy; Na tamtego główką kiwnie, Temu oczkiem błyśnie,

Miłe słówko da jednemu, Drugiego uściśnie.

> Oj! na stepie, nade drogą, Żywa studnia bije; Kto nie jedzie koło studni— Wody się napije; Oj! ty Laszko, żwawa, płocha, Laszko krasawico! Jesteś studnią nade drogą, Stepową krynicą!....

Porwał się Zdzisław: «Wara mi, Syłucho, «Z twymi pieśniami!... znasz miecz mój i rękę: «Tym mieczem taką zadzwonię piosenkę, «Że po niej zadna nie wlezie ci w ucho!»

Kozak zamilknął, popatrzył ukosem,
Dziko błysnęły jego oczy kocie;
Wtem stary lirnik zjawił się w namiocie:
— «Panie rotmistrzu!—rzekł stłumionym głosem—
«Baczność!... Tatary już stąd niedaleko,
«Z czambułów dwoma wracają obozy
«I w łykach mnogi lud ze sobą wleką,
«A stada bydła i z łupami wozy
«Długim za nimi ciągną się szeregiem,
«Dziś nad Ingułem zapadną noclegiem.»

Ledwie powiedział ostatnie wyrazy,

Już Zdzisław daje rycerstwu rozkazy.

Digitized by Google

Section 1

Ściągnięto warty, osiodłano konie I szyk bojowy stanął do pochodu.

Tymczasem ziemia w nocnym cieniu tonie I błysły gwiazdy na niebie od wschodu.
Noc ukraińska w pełnym majestacie
Legła na stepach... Czy wy noc tę znacie?
Noc letnią, cichą, kiedy mgły obłokiem
Tuż—tuż nad ziemią lekkie, senne wiszą
I zwolna, cicho, cicho się kołyszą ..
A po nad mgłami, na niebie wysokiem
Mrugają gwiazdy... oto jedna, druga...
Ach! każda patrzy na ciebie i mruga,
I tak ich wiele .. oko nie ogarnie!
A błyszczą, jakby na strop nieba siny
Ktoś sypnął złoto, brylanty, rubiny,
A w środku świetną zawiesił latarnię?

Nie chełp się, niebo, swymi klejnotami!
Nie tylko ciebie noc tak stroi hojnie;
Spojrzyj na stepy leżące spokojnie,
Jak rosa suto sieje tam perłami,
Jak każda perła blask miesiąca chwyta
I dyamentu promieniem odstrzela,
A błoń w tych perłach mgły gazą spowita,
Piękna jak dziewczę w dzień swego wesela!
W około cicho, a w tej wielkiej ciszy
Czujnemu uchu zdaje się, że słyszy,
ak w niebie gwiazdy mruganiem szeleszczą!

Cisza... lecz czasem burzany zatrzeszczą I z przed nóg pomknie sumak żółtowłosy, Strząsając z kwiatów rzęsne perły rosy; Albo spłoszony tabun dzikich koni Jako huragan przez stepy przeleci, A za nim kupa szarych wilków goni, Szczęka zębami i ślepiami świeci... I znowu cicho... tylko przez powierzchnię Księżyca obłok kiedy się prześliżnie, Drżący cień pomknie po stepu płaszczyżnie I jak duch nocy zjawi się i pierzchnie.

Czy to przez błonia srebrny potok bieży, Igrając falą w promieniach księżyca? Nie, to rycerstwo, a w hełmach rycerzy, Niby w potoku, miesiąc się odświeca. Jadą rycerze, a ich cień po ziemi Obok nich sunie smugami długiemi.

Wtem Zdzisław ręką na rycerstwo skinął I poczet na dwa dzieląc się orszaki, Dalej już dwiema drogami popłynął: W lewo ataman ze swymi kozaki Podążył, chyłkiem nurtując w burzanie; Na prawo polskie błyszczały szyszaki; Aż wreszcie wszyscy zniknęli w tumanie.





VI.

oc już na schyłku.—Na wybrzeżu płaskiem Ingułu, żółtym usypanem piaskiem,
Palą się długim szeregiem ogniska,
A każde krwawo w Ingule odbłyska,
Czerwone w wodzie zanurzając słupy.

W około ognisk—niby czarne duchy—
Roją się liczne bisurmanów kupy.
Dzika i straszna postać synów Krymu:
Na barkach włosem na wywrót kożuchy,
Kosmate czapki na głowach pohańców,
Przy błysku ognia, w czarnych kłębach dymu,
Dają im pozór piekielnych wysłańców.
Z tyłu taboru stoją mnogie wozy,
Stanowiąc szaniec i razem zagrodę,
Kędy spędzono wielką bydła trzodę
I niewolników ujętych w powrozy.
A za taborem w gęstwinie burzanów,
Błyszczały ślepie wilków, których zgraja

Mniej dzika niżli zastępy Nogaja, Zwykle podąża za koszami chanów; Więc i tu stado wilków się podkradło, Wietrząc trup ludzki i bydlęce padło.

W taborze głosów tysiącznych rozgwary I psów skomlenie, ryki bydła, śmiechy, I brańców jęki, których dla uciechy Chłoszczą lub duszą arkanem Tatary; A który z jeńców słabszy albo stary, Pada pod ciosem bisurmańskiej ręki I krwi dymiącej spływają bagniska, Z których ją chłepcą rozjuszonne psiska, Zakrwawionemi gryząc się paszczęki.

Nad samą rzeką inne widowiska: Tam Tatar jeńców wybladłych jak chusta, Chwyta za nogi, za ręce, rozhusta I ciska w nurty: ofiara z łoskotem Pada, oprawców żegnana chichotem.

Oto tam starca pochwyciły zgraje I dziko wyjąc, włoką do topieli, U szyi jego młode dziewczę w bieli, Z krzykiem rozpaczy czepia się, nie daje...
—«Ojcze mój! ojcze!»—«Żegnam cię, o dziecię! «Nie siebie żał mi—pożyłem na świecie, «Lecz ty, sierotko... o, Boże!... jej losy!.. «Zlituj się!...» szepce błada jego warga. Tatarzyn dziewczę pochwycił za włosy,

Szarpie od ojca i po ziemi targa; Gdy krzyk okropny wyrwał się z jej łona, Jakby tam życia wszystkie pękły struny: Już starca fala połknęła spieniona....

Wtem jakby niebo rozedrą pioruny I wściekłą burzą rozkołyszą morze—
Powstał okropny zamęt, krzyk w taborze, Bo nagle gromkie rozległo się «hurra!» I jako wicher, w tabor wleciał Czały, A z nim kozactwo jak niszcząca chmura. Zgrzytają szable, warczą samopały, W prawo i lewo śmierć szalona skacze; W niespodziewanym Tatarzy napadzie Biegną struchlali, tłoczą się w nieładzie A po nich szable hulają kozacze.

Lecz już Tatarstwo z przestrachu ochłodło, A choć w boleściach jak potwór się wije, Co połknął gałkę i w niej śmierci żądło, Ale się pręży, jeszcze straszny żyje: Wpierw nim się gałką trującą zakrztusi, Garstkę kozaczą w swojem łonie zdusi.

Więc się ocknąwszy z pierwszego wrażenia, Dzicz na mołojców tłumami naciera I jak gad kształtem zwija się pierścienia, W środku którego Czały i Tetera Z gromadką zuchów szablami połyska; Lecz pierścień coraz zwęża się i ściska. Rąbie ataman pohańców od ucha, Rąbie Tetera, zwija się Syłucha; Wkoło nich niby snopy leżą trupy, Z których urasta coraz większy szaniec, Już po rękojeść we krwi szabla krzywa, Lecz wrogów nowe nacierają kupy, Zwycięskie «allach» już wrzeszczy pohaniec. Ściska się wiara, resztę sił dobywa; Ale już tonie w tatarskiej lawinie, Próżny wysiłek mężnej garstki—zginie.

Gdzieżeś, Zdzisławie, rycerzu skrzydłaty? Czemu nie lecisz tu z hufcem pancernym, Kiedy ataman i kozaki-braty
Już—już swe głowy oddadzą niewiernym? Pośpieszaj, druhu, nim dziczy nawały
Do reszty meżnych kozaków nie zgniotły! Posłyszał Zdzisław... ha! surmy zagrały
I jak grom polskie już hurkocą kotły. Zadrżała ziemia od tętentu koni,
Zaszumiał wicher od skrzydeł husarzy;
Nim dosłyszeli te szumy Tatarzy,
Już miecz Polaków po karkach ich dzwoni.

Gdzie siła, co się oprze ich potędze? Gdzie pióro, które ich waleczność skreśli? Pohańce w różne strony się rozpryśli, Wyjąc ze zgrozy, jak piekielne jędze. I zagrzmiął okrzyk: «Górą, górą nasza!» A od husarzy powitanie leci: «Wiwat, kozaki, Ukrainy dzieci!» A od mołojców okrzyk się rozlega: «Hurra wam, orły! hurra dziatwo, lasza!» I do Zdzisława ataman nadbiega, Kłania się szablą, z której płyną strugi Krwi bisurmańskiej, poczem swe prawice Złączyli w uścisk serdeczny i długi.

Tymczasem nocne już pierzchły mgławice, Wschód nieba jasnym zatlił się porankiem I słonecznego błysnęło pół koła, Strzeliwszy w górę złotych grotów wiankiem. Rycerze hełmy uchylili z czoła I krótką, z konia, zmówili modlitwę, Poczem rzekł Zdzisław: «Panie atamanie! «Niechaj drużyna twoja tu zostanie, «Ja zaś ze swymi puszczę się w gonitwę «Za resztą wrogów, co tam mknie przez pole, «Pojutrze w Wilczym zejdziemy się dole». I to wyrzekłszy, spiął ostrogą konia I z hufcem żywo popędził przez błonia.

Żwawo mołojce dzielą się zdobyczą, Którą z tatarskich dobywają wozów, Bogate lupy ogladaja, licza, I polskich jeńców zwalniają z powrozów. Gdzież jest ataman? Od tłumu daleko Stanał samotny u rzeki wybrzeży, Stanał i wpił się schyloną powieką W postać, co u nóg nieruchoma leży, Z rozwianym włosem, obumarła, blada, W wilgotnym piasku zagłębiona skronią Leży bez czucia. Kozak wzrokiem bada, Czy jeszcze żyje... czerpnał wody dłonią I na twarz śliczna bryznał chłodną struga: Drgnęła dziewica, zwolna się ocuca, Ciężkie westchnienie wydały jej płuca, A oko rzęsą przysłonione długa, Powoli wzniosło powiekę do góry I błysło mglisto, jak słońce z za chmury. Ach, jakie oko! jaka twarz urocza; Kozak się zdumiał, i zachwyt w nim budzi Ta twarz... czyż widział tak piękną u ludzi? Chyba to anioł spadł z niebios przezrocza!

Powiodła błędną w około żrenicą. Jakby zbudzona, lecz na poły we śnie, Aż wtem, ocknięta, jęknęła boleśnie: «Ojcze mój, ojcze!...» i znowu mgławicą Zaszły jej oczy, powieka się zwarła, Znowu ataman czerpie dłonią wodę, Cuci... ach, jakże drży, by nie umarła!

Ach! gdyby w pomoc starego Łahodę!
Gdzie się on podział? wszakże był w taborze...
O, już go widzi... «Znachorze! znachorze!
Woła ataman pełen dziwnej trwogi—
«Śpiesz-bo się bat'ku! ledwie włóczysz nogi!...»
Znachor nadbiega. «Cóż! powiedz, czy żyje?»
Pyta ataman.—«Uspokój się, fraszka!
«Tylko omdłała... jeszcze serce bije;
«Ale któż ona?—«Nie wiem, jakaś Laszka...
«Kto i skąd ona—dowieny się potem,
«Teraz ją złożę pod swoim namiotem...»





VII.

j, atamanie! co się z tobą dzieje? O czem tak dumasz rozrzewniony, smetny? Jaki to ogień w piersi twojej tleje? Czemu tesknota niby gość natrętny, Co odpedzany, znów do drzwi kołacze, Wciąż do twej duszy wciska się alkowy? Czemu ci Laszka wyjść nie może z głowy? A tak drga do niej twe serce kozacze, Jakbyś w niej wszystkie pragnienia zestrzelił, Jakbyś w nią całe swoje niebo wcielił! Czyś zakochany w tej lackiej dziewczynie? Czyż miłość w sercu twojem napół dzikiem Śmiałaby obrać dla siebie świątynię I gorzeć bodaj najsłabszym płomykiem? Czyż kwiatek wątły twarda zrodzi skała? Czyż gołąb zwije gniazdo w paszczy działa? Oj, nie kwiat kraśny ze skały wykwita, To błysła iskra w krzemieniu ukryta! I nie gołąbek w paszczy działa grucha,

Kiedy w niej iskra błysk gromu rozdmucha! W piersi twej—wulkan, w sercu twojem—lawa! To nie ta miłość blada, senna, łzawa, Co się lubuje w księżyca promieniach, W szmerze strumyków, w powiewnych marzeniach. Które najlżejszy rozprasza wiaterek; Nie idyliczna to miłość pasterek, Co gra na fletni i wieńczy się różą, Nie!—twoja miłość—całą ognia burzą, To step objęty pożarów żywiołem! To wicher uczuć i płomienia morze, Który się wzmaga i nie prędzej zgorze, Aż serce twoje stanie się popiołem!

Już druga doba mija od tej chwili, Jak dziewczę w jego namiocie złożyli. Choć ocucona ze swego omdlenia, Lecz w pięknej twarzy, jako płótno bladej I w oczach pełnych łez i zamyślenia Jeszcze wyrażne wielkich cierpień ślady. O, jakże piękna w tej swojej boleści! Jakby łza spadła z anioła żrenicy I w biały posąg zastygła dziewica, Tyle w niej smutku i ciszy się mieści I taka święta na czole pokora!

Umie szanować boleść swojej branki Wpół-dziki kozak; czyż miałby odwagę Mącić jej spokój, gdy tak smutna, chora? Czyż śmiałby do niej stroić zalecanki I choć najmniejszą wyrządzić zniewagę? On kozak, stepów syn nieulęknięty, Co nieraz śmierci patrzał śmiało w oczy, Na dziewczę ledwie spojrzeć się odważy, A kiedy patrzy—jak na obraz święty! I widać z oczu i wyrazu twarzy, Jak dlań ten obraz drogi i uroczy, Jak dla tej słabej i watłej dziewczyny On-pan swej branki—wszystkieby godziny Życia swojego oddał na skinienia Jej drobnej rączki... jednego spojrzenia.

Ale napróżno rozkazów jej czeka:
Posępna branka w zadumaniu cichem,
Z obliczem bladem, na piersi schylonem,
Niby lilija ze zwiędłym kielichem,
Milczy, nie płacze ani też narzeka;
Czasami tylko jej dziewiczem łonem
Westchnienie ciężkie mocniej zakołysze
I znowu cała pogrąża się w ciszę.

Aż wreszcie kozak ozwać się ośmiela: «Nie smuć się, dziewczę, rozpogódż swe lice! «Nie wroga we mnie masz, lecz przyjaciela, «W którym tak długo będziesz mieć opiekę, «Aż znów w rodzinne, da Bóg, wstąpisz wrota; «Powiedz mi, ktoś ty? Kto twoi rodzice?» Dziewczę podniosło wilgotną powiekę:

«Pytasz, kto jestem? Dziś jestem... sierota!

«Okrutny Tatar!.. ni matki, ni ojca...»

Tu w obie dłonie ujęła swą głowę,

A łkanie dalszą przytłumiło mowę.

Jakiś błysk przebiegł po czole mołojca, «Sierota»—szepnął—«sierota»... Nie wiedziałem, Czemu ten wyraz dźwięczy mu radośno, Jak gdyby słowem tem skrócił się przedział Jego od branki... Więc ozwie się głośno: «Wielka twa strata, lecz boża w tem wola! «Choć prosty kozak—boleść twa rozumiem; «Słuchaj mię, dziewcze! powiem tak, jak umiem: «Niechaj sieroca nie trwoży cię dola; «Dam ci schronienie, opiekę, dostatki, «Przy jednej misie wraz z tobą zasiędę. «Druhem ci, bratem... opiekunem będę, «Zastąpię miejsce i ojca i matki «I troskliwością taką cię osłonię, «Że tak ci będzie, jak w rodzinnej stronie...»

Chciał mówić jeszcze, ale rączkę małą
Uczuł w swych dłoniach i dziewczę przerwało:
«Winnam ci życie... lecz życie sieroty
«Ciężko się wlecze w smutnej szacie kiru!
«Ale żeś biedną wyzwolił z jassyru,
«Wyrwał od hańby i ciężkiej sromoty,
«W której me młode zmarniałyby lata—

«Za to czyż godna znajdzie się zapłata? «Boleść ma wielka, los dotknął mię srodze; «Lecz na sierocej życia mego drodze, «Gdzie w mroku widzę same głogi ostre, «Błysnął otuchy jeden promyk świetny «Bo oto w tobie, rycerzu szlachetny, «Znajduję brata!.. Bracie, wdzięczną siostrę «Będziesz miał we mnie! wspomnę w każdej dobie,



«Że cześć i życie swoje winnam tobie!»



VIII.

etnia noc pierzcha i świta poranek:

Od wschodu niebo przywdziało purpurę
I dzień z za złotych obłoku firanek
Spojrzał na ziemię jasnem słońca okiem,
Rozwiawszy cieniów zasłony ponure. —
Stepy, niedawno otulone mrokiem,
Okrył rumieniec, jak dziewicze lice,
Gdy nań lubego pierwszy pocałunek
Zleci, płomieniem przebieży tętnice
I na twarz łunę pożaru wywoła!

Już pieśń poranną zadzwonił skowronek; Już jastrząb wzniósł się w powietrzne błękity I zakreśliwszy lotem wielkie koła, Zawisł nad stepem, jakby w niebo wbity, J z rozpostartem skrzydłem nieruchomem Waży się, ledwie widzialny dla oka, Zanim na zdobycz swą runie z wysoka. Z daleka płynie echem rozżalonem Piosnka żórawi; kapela skrzydlata, Niby nić czarna, wszerz nieba przelata I gdzieś na skraju widnokręgu znika; Lecz długo jeszcze dzwoni jej muzyka...

Już kwiat, na którym połyskuje rosa, Zwolna wzniósł kielich, popatrzył w niebiosa, Roztulił pączki i barwą się wdzięczy; Już w pole leci pszczółka pracowita, Złotymi skrzydły połyskując brzęczy I każdy kwiatek obiega i wita.

«Pil, pil!»—krzyknęła już przepiórka w trawie; Gdzieś wrzasnął derkacz, a w pobliskim stawie Wodnego ptactwa wzmagają się gwary; Ożyły błonia, rozdoły i jary, I coraz więcej dzwoni ech w przestrzeni, Barw coraz więcej na stepach się mieni; Aż z jej powodzi farb, dżwięków i woni, Jak Afrodyta w szmaragdowej toni, Świeży, rumiany i w tęczowej szacie Poranek stepów stanął w majestacie!

Kraju rodzinny, jedyny na świecie! Jakżeś mi piękny, kochany i miły! Matko ty moja! czyż ja, twoje dziecię, Które pięknoty twoje wypieściły, Które twa bujna wykarmiła gleba, Ja, com ci winien duszy mej osnowę,

Winien ci czucia, myśli... mowę-Czyż majac ciebie, moge żadać nieba? Nie pragnę nieba, jeśli tam na niebie, Ojczyzno moja, mieć nie będę ciebie! Nie pragne nieba!... tam czyż dasz mi, Boże! Taka kraine, jak ta moja macierz, Moja kolebka, gdziem dnia ujrzał zorzę, Moja światynia—pieśń—marzenie—pacierz!.. Tanı czyż obacze ten mój kraj kochany, Gdzie zbóż niezmierne kołyszą się łany, Gdzie srebrne żyto, złocista pszenica, Wasaty jęczmień, gryka śnieżnolica, A takie bujne, rozkoszne, a hoże, Że sie w tem zbożu człowiek schować może! Czyż tam obaczę te zielone łaki, Wonne, błyszczące polnych kwiatów tęczą, Gdzie koniczyna, czomber, smółki, dzwonki... A po nad nimi złote muszki brzecza... Gdzie brzózek smętnych szmaragdowe gaje, Szumiaca wiecznie dabrowa sedziwa, Gdzie śpiewa słowik, wilga się odzywa, I szemrza w cieniu drzew srebrne ruczaje? Gdzie stawy gładkie, jak szyby zwierciadła, Odbiły niebo w swej przejrzystej toni, Nad nią rybitwa za rybitwą goni, A z brzegu wiankiem grupa wierzb usiadła I rosochata, patrzy w wód przezrocze,

Słuchając młyna, co zdala terkocze. A po za stawem pobiegły wesoło Pagórki, doły, murawy, gaiki... Tu i tam ciche rozsiadło się sioło, A hen miasteczka błysnęły krzyżyki...

Czyż jest tam takie piękne słońce w raju, Jak te słoneczko, co świeci w mym kraju? I takie niebo, jak moje rodzinne, Jasne, pogodne niebo turkusowe— I te obloki na niem coraz inne: Z rana-różowe, w dzień-jak śniegi białe, . Pod wieczór złote, płowe, opalowe... Leca po niebie powiewne, wspaniałe, Jak młodej duszy rozigrane mrzonki! To przelatują, jak stado łabędzie, To się rozwieszą, jak wątłe koronki, To się napiętrzą, niby skał krawędzie, To się rozwiną, jako sepie skrzydła, Albo jak czarne grobowe całuny, Lub potwornego biorą kształt straszydła, Co zieje ogniem i miota pioruny; To tworzą gmachy, krajobrzazy, freski... I co dzień inny firmament niebieski, Codzień piękniejsze na nim malowidła! Boże! czyż w niebie dasz mojemu oku Ujrzeć tak piękne, jak moje niebiosa? Dziwne w poranku, cudowne o zmroku,

Gdy na nie słońce spoziera z ukosa...
Ujrzęż ten cudny baldachim rozpięty,
Na którym skrzą się gwiazdy—dyamenty
I cicho płonie złoty róg Dyany?
Słowem: czyż ujrzę ten mój kraj kochany,
Gdzie w każdem miejscu i o każdej porze
Widzę cud jeden i gdzie daj, o Panie!
Daj, niechaj—kiedy kości moje złożę—
Niechaj po śmierci i duch mój zostanie!

A jednak... nieraz łza z oczu mych bryżnie, Rozpacz myśl zmaci i serce zaboli, Gdy pytam siebie: czemu w mej ojczyżnie Tyle lez ludzkich i ludzkiej niedoli? Czemu na świecie tyle nocnych cieni, Kiedy to słońce tak płonie nam jasno? Czemu na świecie, gdzie tyle przestrzeni, Wielu biedakom tak ciemno i ciasno? Czemu wśród kwiecia, gdzie róża, lilija Wdzięczy się barwą wonnego kielicha I tak rozkosznie ku nam sie uśmiecha-Pelznie zdradliwie jadowita zmija? Czemu się ropią cuchnące bagniska, Gdzie się egoizm, kłam, podłość wylega? Czemu brat brata słabszego uciska I jako bydlę w swój go rydwan wprzęga? Czemu nieprawość, gwałt, brutalna siła Dyktuje prawa dobru, prawdzie, cnocie

I w swej obłudzie sztandar wywiesiła Tego, co miłość głosił na Golgocie? Czemu krzyż Zbawcy codziennie ocieka Krwia ofiar, które świat na nim krzyżuje, Plwa na nie wzgarda, szyderstwem biczuje Za to-że prawa głosiły człowieka? Czemu?... ach, jakże tych czemu? jest wiele! I kto odpowiedż da na nie prorocza? -Ciemne, straszliwe nad światem się tłocza Jak rój owadów na gnijącem ciele! Ach! wtedy właśnie, kiedy w myśl się wkrada Jedno z tych pytań -- blaski ziemi gasną, A smutna dusza uciekaćby rada Predzej z tej ziemi, gdzie tak zimno, ciasno... I lecieć w niebo, albo upaść w piekło, Byle zapomnieć ludzką złość zaciekłą!...

Rozległ się tętent, słychać rżenie koni:
To wraca Zdzisław z towarzyszmi broni,
Wraca i jeńce ze sobą prowadzi;
Już hufiec polski stanął w Wilczym dole,
Gdzie go kozacy obstąpiwszy radzi
Witają tłumnie serdecznymi słowy
I oglądają pojmanych w niewolę.
Z dzikim wyrazem zemsty i lubości
Patrzą na brańców pochylone głowy,
Ciesząc się krwawej nadzieją igraszki,

Digitized by Google

Jaką mieć będą, kiedy bez litości Zmiotą z kadłubów te golone czaszki I bisurmańskiej strugi krwi utoczą .. Świadomi losu Tatarzy wybladli, Drżący od strachu, na kolana padli, Niezrozumiałe wyrazy bełkoczą.

Zdzisław, ataman i lirnik Łahoda, Kilku starszyzny otoczeni kołem, O dniach ostatnich rozmawiaja społem. Na wszystkich twarzach jaśnieje pogoda A wśród rozmowy słychać w owem gronie Wesołe śmiechy, docinki i żarty; Tak gwarzac zwolna dażyli ku stronie, Gdzie atamana namiot rozpostarty. Łahoda, zwykle do rozmów nie skory, Dziś był mówniejszy.—«Moi przyjaciele!— Ozwał się stary-«i ja się weselę, «Że się nam jakoś wiedzie do tej pory; «Bóg nam dopomógł Ukrainę naszą «Krwią bisurmańską napoić do syta, «Zakwitnie bujniej i kwieciem i paszą «I dzieciom swoim da bujniejsze żyta; «Ale zawcześnie na hymn stroić lirę, «Zawcześnie jeszcze opiewać zwycięstwo: «Jeszcze przed nami sam chan Sahyb-Girej! «Teraz to właśnie całe nasze męstwo

«Musimy skupić i siły wytężyć, «Aby ten zastęp ostatni zwyciężyć».

«Zwycieżym, bat'ku!... nastrój líre wcześniej, Bedziesz nam śpiewał tryumfalne pieśni!» Zawołał Zdzisław—«nieprawdaż, drużyno? «Póki Lach reka o reke z Kozakiem, «Nie zgaśnie słońce nad ta Ukraina, «I sława pójdzie w świat szerokim szlakiem! «Powiedzcie, druhy!—pytał Zdzisław dalei— «Czy po ostatniej z Tatarami walce «Wieleście łupów w taborze zabrali? -«Eh!-rzekł Tetera-każdy tam swe palce «Miał w co umoczyć... wszystkim się dostało, Wszelkiego mienia było tam niemało. «Jeden ataman z Tatarów porażki «Nie chciał korzystać i wzgardził dobytkiem... -«Nie,-rzekł Syłucha-ataman ze zbytkiem «Nagrodził sobie oczami tej Laszki, «Którą odchuchał i w namiocie trzyma!» To rzekłszy, mrugnał znacząco oczyma. -«Zamilcz, Syłucho!--rzekł ataman grożnie-«Nie twoja rzecz to mięszać się w me sprawy! «Co ci do branki? Zanadtoś ciekawy!»... Umilkł na chwilę i ozwał się później: "Panie rotmistrzu! to wasza rodaczka." «Mam litość dla niej .. sierota biedaczka! «Takie to słabe i smutne nieboże

«I wątłe takie, jak kwiatek wśród spieki! «Trudno jej było odmówić opieki, «Więc wziąłem brankę... kto wie? kiedyś może...»

Właśnie już byli u namiotu prawie, Gdy dziewczę gwarem niezwykłem zwabione, Wyjrzało z wewnatrz trwożliwie, ciekawie, Wpół odchyliwszy u wejścia zasłone. Spojrzała - biegnie biała, promieniąca, Wpada, zdumionych kozaków roztraca, «Zdzisławie!—woła—mój luby Zdzisławie! I na zakutą pierś rycerza pada, Tulac do zimnej stali białe skronie, Jak miesięcznego światła smuga blada, Kiedy się przedrze przez ciemne obłoki I držaca spocznie na szczycie opoki, Lub białą gwiazdką na hełmie zapłonie! Lub jak nadzieja, gdv w rozpaczy mroku Siedzie światelkiem radości na oku! -«Terenia!... przebóg! czy śnię, czym na jawie? Zawołał Zdzisław-«Jakto? więc to ona?» I tulił dziewcze kochane do łona I wzrokiem tonał w jej lubej postawie, Która, zwieszona w bezwładnem omdleniu Teraz spoczęła na jego ramieniu. -«Moja Terenia?... Boże, jaka radość! «Lecz skąd-żeś tutaj, wśród stepów?... o, Boże! «Jaka zmieniona, jaka twarzy bladość,

«Jakby krew wszystką wyssał wąż boleści!» Tak pyta Zdzisław i tuli i pieści. -«Jak tu przybyłam? W tatarskim taborze, «Ojca już nie ma ni matki .. Dom, wioska, «Wszystko w perzynie!... nie uszłabym zguby, «Już mnie wleczono w jassyr na arkanie,-«Opatrzność zbawcę zesłała... O luby! «Jeśli cię cieszy, że twojej niebogi «Serduszko jeszcze przy tobie uderza, «Żem uszła hańby i zniewagi srogiej-«Za to miej wdzięczność dla tego rycerza: «On moim zbawca'»—i wskazała ręka Na atamana.—Ale chmurny Czały Grożnie brwi zmarszczył, oczy mu pałały I jakieś błyski miotały złowieszcze. - «Nie śpiesz, rotmistrzu, z przedwczesną podzięka! «Nie dziękuj za to, co nie twoje jeszcze, «Branka jest moja, wiec do mnie należy!» To mówiąc, patrzy jakby nieprzytomnie, Rozdyma nozdrza i wąs grożnie jeży--Do mnie! słyszycie? rzekł gwałtownie, do mnie!» I skoczył naprzód i reke Tereni Pochwycił.—Moja to dziewczyna!»

Oniemiał rotmistrz i cała drużyna, Aż Zdzisław silnie popchnął napastnika I zasłoniwszy dziewczę swą postawą, Wydobył miecza,—i ataman żwawo Już dobył szabli.—Darmo głos lirnika, Darmo Tetera łagodzi rywali; Grożni szermierze przeciw sobie stali, Zdzisław napoły gniewny i zdumiony, Ataman straszny, jako lew zraniony.

Już wznieśli miecze. Wtem między szermierzy Wpadł lirnik—«Przebóg! czyście poszaleli? «Tymku! rzuć szablę! godnaż to rycerzy, «Aby o dziewkę krew braterską leli? «Wstyd, atamanie, swoją krwią kozacką «Szafować o co? o podwikę lacką!

Ale Syłucha także przypadł z boku: -- «Nie słuchaj, Tymku! nie ustępuj kroku «Przed jakimś Lachem, który ci z pod nosa «Chce zabrać dziewczę! Naucz tego panka! «Nie daj mu dotknać jednego jej włosa, «Wszak tyś jej panem, wszak to twoja branka...» -«Syłucho! cieżko skarza cie niebiosa, «Że szczujesz braci... Co ci stad, człowiecze, «Že chrześcijańska darmo krew pociecze? «Tymku! Zdzisławie!—ciagnał dalej stary— «Bójcież się Boga!.. czyż to czas na swary! «Girej nadciąga, z nim Tatarów horda, «Nam zgody trzeba: walka niedaleka «Ze wspólnym wrogiem!.. Kto wie, co nas czeka, «Kiedy na brata brat dobywa korda?» Lecz próżne starca przestrogi i rady:

Ataman grożny,—Zdzisław niewzruszony. Tymczasem coraz większy z każdej strony Tłum się gromadzi, ciekawy tej zwady! Szmer jakiś głuchy po tłumach przebiega, Gromada, coraz bardziej niespokojna, Dwoi się, szemrze... już starzec dostrzega Że jeszcze chwila, a wybuchnie wojna.

Nieuniknione żeby wstrzymać starcie,
Zawołał lirnik: «Ha! gdy tak uparcie
«Wzajem rościcie do dziewczyny prawo,
«Że przeciw sobie stajecie jak wrogi
«I aż na walkę gotowiście krwawą;
«Jeśli ni grożby moje, ni przestrogi
«Was nie wstrzymują—słuchajcież, szaleńce!
«Niechaj rozstrzygną spór ten wasze miecze;
«Krwi wam potrzeba—niechaj krew pociecze,
«Ale nie wasza: są tatarscy jeńce,
«Więc kto z was dzielniej zetnie Tatarzyna,
«Przy tym niech lacka zostanie dziewczyna».
—«Tak, tak! z zapałem krzyknęła gromada—
«Niechaj tak będzie, mądrze bat'ko gada!»

Tedy rzekł Zdzisław: «Niebo moim świadkie m,

«Że miecza tego dobyć mię zmuszono, «Bo mi o moją idzie narzeczoną, «Którą tu branką znajduję wypadkiem; «Ale na wszelkie zgodzę się wezwania, «Byle uniknąć bratniej krwi przelania». —«I ja się zgadzam—ataman odpowie—
«Na to, co radzi bat'ko i drużyna;
«Po co się czubić mamy, jak wrogowie?
«Wszakżeśmy druhy... Dajcie Tatarzyna;
«A ty nas, starcze, osadż swym wyrokiem!»
—«Nim spór rozstrzygnę—rzekł lirnik—do czasu «Biorę dziewczynę do mego szałasu,
«By ją uchronić przed krwawym widokiem;
«Ty zaś, Tetero, postaw przy niej straże,
«Oddasz ją temu, komu sam rozkażę!»—





IX.

uszył Łahoda, a z nim całe grono;
Stanęli kołem tuż po za obozem,
Kędy dwóch jeńców zaraz przywleczono,
Wbito dwa kołki i do nich powrozem
Przykrępowano wybladłe ofiary.
Z obozu gawiedż ciekawa się zbiegła,
Tłoczy się zewsząd... a wtem lirnik stary
Dał znak i cisza głęboka zaległa.

Wyszedł ataman. Olbrzymi postacią, Najtęższy między kozakami-bracią, Z twarzą spaloną na stepowym wietrze, Stanął pośrodku i splunąwszy w rękę, Żwawo wydobył krzywą damascenkę. Chwila... blask mignął, świst rozdarł powietrze I głowa jeńca spadła na murawę, A krew fontaną buchnęła z kadłuba I koralami bryznęła na trawę.

Czały zdjął kołpak i pogładził czuba.
«Hurra, ataman!—krzyknęli kozacy—
«Hurra, nasz sokół ukraińskie dziecię!
«Któż mu dorówna? Kto tak głowę zmiecie?
«Hurra, niech żyje!.. Patrzcie, ot my jacy!...»

Znów zmilkły głosy i ucichła wrzawa:
W szranki wszedł Zdzisław; w pancerzu, przyłbicy, Błyszczała w słońcu rycerska postawa;
Krocząc, dwa miecze trzyma w swej prawicy.
(Wszyscy się dziwią, widząc te dwa miecze)
Zbliżył się rotmistrz aż do Tatarzyna,
Na rękach jego powrozy rozcina,
Daje jeńcowi miecz i rzecze:
—«Bić bezbronnego Lach nie ma zwyczaju,
«Masz wolne ręce, więc broń się, Nogaju!»
Poczem zdjął pancerz i przyłbicę z głowy
I z kordem stanął do walki gotowy.

Jeniec broń chwycił; lecz czy osłabiony, Czy może śmierci niechybnej się lęka, Że się tak chwieje, że tak mu drży ręka, A błędny rzuca wzrok na wszystkie strony. Podnieśli miecze... Wkoło cisza taka, Że słychać było szelest skrzydeł ptaka, Który przeleciał nad nimi w tej chwili; Ruchy szermierzy tysiąc oczu goni, Widzowie oddech w swych piersiach stłumili, Czekając chwili stanowczej ze drżeniem.

Wtem pierwszy... drugi rozległ się szczęk broni, Zgrzytnęły kordy, mrugnęły promieniem, Kręcą się, świszczą, sypiąc iskier smugi, Aż prysnął w górę nakształt srebrnej strugi Miecz Tatarzyna... Nad tłumy wysoko Przeleciał, kąpiąc w słońcu grzbiet stalowy; Nim na dół upadł—już Tatar bez głowy Leżał na ziemi i broczył posoką.

Jak burza, taki okrzyk przerwał ciszę «Hurra!»—z zapałem krzyknęli kozaki, «Hurra!» i lecą do góry kołpaki, «Wiwat nasz rotmistrz!»—krzyczą towarzysze.

Tymczasem lirnik, szepnąwszy Teterze,
By przywiódł brankę,—za rękę ją bierze,
Staje na przedzie i rywali woła.
I znowu krzyki ucichły dokoła:
Wszyscy ciekawi, co powie Łahoda,
Jak spór rozstrzygnie, komu dziewczę odda.
Poważny starzec ozwał się w te słowa:
«Każdy z was, druhy, mieczem gracko włada,
«Obaj rębacze jesteście nielada!
«Dzielność i siła obu jednakowa
«I po którego tu przewaga stronie—
«Osądzić trudno... Otóż ja was proszę:
«Nim spór rozstrzygnę i wyrok wygłoszę
«Podajcie sobie po bratersku dłonie!»
Zdzisław i Tymko podali prawice,

A lirnik dalej: «Słuchajcież, rycerze! «Branka jest Laszką, więc lacką dziewicę— «Moim wyrokiem—niechaj Lach zabierze; «Panie Zdzisławie! weż twą narzeczoną!» — «Mądrze rozsądził nasz bat'ko!»—krzykniono.





X.

ie łatwo sercu z nadzieją się rozstać, Kwiat ten wypleniać, ach, jakże boleśnie! Ocknąć się nigdy nie chcemy zbyt wcześnie, Jeśli nas budzi wstrętna jawu postać...

Postradać brankę, której czuł się panem, Utracić niebo, gdy było tak blisko; Rozstać się z owem dziewczęciem kochanem, Które w nim złote szczęścia sny zbudziło; Cały gmach marzeń zburzyć w rumowisko I w tej ruinie zagrzebać swe szczęście I w grób się stoczyć, kiedy serce biło! «Nie, atamanie! Póki masz te pięście «I ostrą, wierną tę szablę u boku, «Nie daj się złamać!»—tak rozmyśla Czały

Po wygłoszonym lirnika wyroku Odszedł na stronę, rozpaczą ponury; Oczy miotały gniewu błyskawicę Coraz czarniejsze miał na czole chmury I ręką ściskał gwałtownie szablicę; A gdy obaczył, że Zdzisława dłonie Ujęły kibić wysmukłą dziewczęcia,— Porwał się, czując, że ma piekło w łonie; Z ust sinych miotał pianę i przeklęcia.

Tedy Tetera, wziąwszy go za rękę, Rzecze: «Daj pokój, uspokój się, druże! «Po co ci Laszka?.. ot spluń i bajduże! «Wszak sam niedawno śpiewäłeś piosenkę:

> «Mam kochankę: ta kochanka— «Krzywa szabla, pełna szklanka, «Oto ma kochankal»

I lirnik także poważnymi słowy
Gniew atamana i zapał uśmierza:
«Posłuchaj, Tymku! wyrzuć Laszkę z głowy!
«Co tam w niej widzisz? ni z mięsa ni z pierza!
«Blada, mizerna... coć po tej dziewczynie?
«Czyż tobie tylko tyle, co w niej świata?
«Czyż dorodniejszych nie ma w Ukrainie?
«Ot chcesz, Łahoda lepszą ci wyswata,
«A taka będzie czarnobrewa, zdrowa,
«Że niech się każda Laszka przed nią schowa!»

Ale choć lirnik łagodzi, nalega,— Ataman gniewny zżyma się, nie słucha; A wtem Syłucha ku niemu nadbiega, Bierze na stronę, coś szepcze do ucha; Długo tak prawił z tajemniczą miną, Poczem znów poszedł, gdzie stała gromada, Sznurkuje między kozaków drużyną, Coś im tak mówi, do czegoś zachęca, Znać ze wszystkiego, że idzie narada, Bo tłum na mnogie kółka się rozpada, Ten i ów gniewnie już wąsa pokręca, I ciska grożny wzrok w stronę Zdzisława. Szmer—najpierw głuchy—wzmaga się, rozszerza, Ktoś mruknął głośniej, a za nim z kolei Głos jeden, drugi... i powstała wrzawa.

Tak, gdy obławą na leśnego zwierza Myśliwi huczków zapuszczą do kniei, Z początku cicho, tylko szumią drzewa; Wtem głos się ozwie, za nim drugi... trzeci, I tysiąc głosów ech tysiącem leci; Las pełen wrzawy... między drzew konary Płyną okrzyki, hukania, rozgwary Coraz głośniejsze, bliższe... Wtem strzał pada, Bór zadrżał, grzmi już strzałów kanonada!...

Tymczasem Zdzisław, stanawszy na stronie Prowadził z lubą rozmowę serdeczną, Trzymając drobne w swych rękach jej dłonie, Kiedy przybieżał doń jeden z husarzy: «Panie rotmistrzu! stać tu niebezpieczno, —Rzecze z wyrazem obawy na twarzy— «Baczność! coś knują przeciw nam kozaki,

«Gotują napad... są wszelkie oznaki...
«Słyszysz ich grożby? Coraz więcej krzyku...
«Patrz! już ataman tłum sformował w rzędy,
«Dobył już szabli i wskazuje tędy...»
Więc Zdzisław krzyknął: «Na koń! stanąć w szyku!
«Być w pogotowiu i czekać komendy!»

W porę pan Zdzisław rycerstwo gromadzi, Bo już nań Czały z kozakami sadzi; Napróżno lirnik, rozwarłszy ramiona, Zabiega tłumom rozhukanym drogę, Próżno chce wstrzymać ich zapędy wrogie: Nie słucha starca drużyna wzburzona.

Polscy rycerze chociaż liczbą mali,
Ale silniejsi bronią i rygorem,
Mężnie napaści mołojców czekali,
Gotowi wrogów powitać odporem.
Już niedaleko polskiego szeregu
Kozacy raptem wstrzymali się w biegu
I wymachując szablami krzywymi,
Nim bój rozpoczną wpierw—jak zwyczaj każe—
Miecą w Polaków słowy zelżywymi:
«Hej, Lachy!—krzyczą—hej, wy plemię wraże
«Tchórze nikczemni... ha, drzyjcie ze strachu!
«W pyłek was zmiażdżem, że nawet zapachu
«Z was nie zostanie!.. Tchórze, podli tchórze,
«Może się bronić zdołacie? A nuże!

«Sprobujcie ino, niepoczesne panki!» I różne inne miecą słowa wzgardy. Ataman także wyszedłszy przed szranki, Grozi i krzyczy: Słuchaj, Lachu hardy, «Który przywłaszczasz sobie cudze branki! «Oddaj dziewczynę, bo odbiorę siłą!» -«Sprobuj-rzekł Zdzisław-jeślić żyć nie miło! «Grozisz mi szabla—i mój miecz nie tepy! «Lecz wstydż sie, mając wroga tylko we mnie! «Prowadzić z soba te liczne zastępy; «Po co krew innych przelewać daremnie? «Wszakże to nasza osobista sprawa, «Dla czegoż wojska bratnie skłócać o nia. «Po co te grożby i cała ta wrzawa? «Lepiej, byśmy się sami jedni bili, «Chcesz? to ci służe i jaka chcesz bronia». -«Zgoda!-rzekł Czały i miecze dobyli.

W ruchach szermierzy taka była żywość, W oczach ich taka wrząca zapalczywość, Iż każdy poznał, że rywali obu Nic już powstrzymać od walki nie może, Chyba śmierć tylko, która w głębi grobu Ściele któremuś z zapaśników łoże. Już ich zapędu hamować nie zdoła Nawet Tatarów nagłe najście, którzy W tej chwili właśnie wychodzą z za wzgórzy, zających Wilczy dół dokoła.

Najpierw niewielki ukazał się oddział,
Ale na krótko, bo ledwie dojrzany,
Pierzchnął—nie wiedzieć gdzie i jak się podział,
Tylko wysokie chwiały się burzany.
Niebawem jednak ukazał się drugi,
A za tym trzeci... i konno i pieszo,
Rośli tłumami, mrowili się rzeszą,
Aż półksiężycem stanął szereg długi.

Niespodziewane Tatarów zjawienie,
Ich wielka liczba, ich grożna postawa,
W wojsku kozackiem i w poczcie Zdzisława
Sprawiły pewne obawy wrażenie;
Lecz nieruchomi stali dwoma rzędy,
Od wodzów swoich czekają komendy;
Ale ci tylko krótką chwilę ważą,
Z sobą li walczyć wpierw, lub z hordą wrażą.
«Horda zaczeka, niechaj co chce będzie!
«Pierwiej ze sobą!»—ataman rozstrzyga
I na Zdzisława w szalonym zapędzie
Natarł. Zgrzytnęły ostrza, lecą ciosy
I miecz i szabla błyskawicą miga,
Chwieją się obu zapaśników losy,
Śmierć, albo życie!..

Z początku Terenia Na widok walki twarz ukryła w dłonie, Serce zamarło, zamarł oddech w łonie, Stała przez chwilę, jak posąg z kamienia. W myślach jej zamęt, rozpaczy noc głucha, W sercu—ach, jaki ból w sercu dziewczęcia! Boleść tem większa, bo oto jej ucha Dochodzą straszne lirnika przeklęcia! «Bodajbyś, Laszko, pierwej legła w grobie, «Albo zmarniała gdzie u Tatarzyna, «Nim się tu zjawić miałaś!.. bo to w tobie «Tych waśni naszych i nieszczęść przyczyna!»

Ach, jakże cierpi!.. cóż uczyni ona, By bratobójczej nie dopuścić walki? Na czvję stronę przeważą się szalki: Czy kozak zmoże, czy Zdzisław pokona, Zawsze się spełni straszna zbrodnia krwawa, Której już widmo jej myśli przygniata. «Jeśli ataman pokona Zdzisława, Ach! jego życie—to me życie własne! «Zdzisław li zmoże—w kozaku mam brata, «Któremu winnam swoje ocalenie,— «Jeżeli zginie-czyż spokojnie zasnę?» Tak duma dziewczę. Wtem jakieś natchnienie Rozpromieniło jej myśli i lice, Nagle pomiędzy zapaśników wpada, Stójcie!—zawoła—wstrzymajcie prawice! «Jeśli brat bratu cios śmiertelny zada, «Przekleństwo jemu!.. wole Tatarzyna, «Niżeli żoną pozostać Kaina! «Ja spór rozstrzygnę: ten z was moim meżem,

«Kto mie tam pierwszy dobedzie oreżem!» I to wyrzekłszy, biegnie lekka, chyża Iak powiew wiatru, biegnie, kedv stały Tatarskie tłumy... już się ku nim zbliża, Już jej sukienka, jak obłoczek biały, Miga daleko... aż jako wśród burzy Zerwany wiatrem listek białej róży Spadnie na ciemne odmęty potoku; Lub jako gwiazdka, gdy z niebios sklepienia Zleci ku ziemi i gaśnie w jej mroku,-Tak w czarnych tłumach zagasła Terenia. Lecz wkrótce znowu na pagórku biała Błysła wśród czerni, jak promień z za chmury I wyciagnęła ramiona do góry, Jak gdyby kogo na pomoc wołała, Jakby u nieba błagała obrony.

Każdy oniemiał, jak gromem rażony, Aż w pośród ciszy ozwał się Łahoda: «Kozyr dziewczyna! to mi brawa Laszka! «Oto to lubię!.. frunęła jak ptaszka! «Niechże ją pan Bóg zachowa!.. ej szkoda, «Jeżeli wpośród pohańców zaginie!»

Jeszcze nie skończył, a już surmy grały, Już pędził Zdzisław, jak wiatr przez pustynię, Już jak huragan leci Tymko Czały, A w ślady wodzów nieodstępna wiara; Stęknęła ziemia, zagrzmiały kopyta;

Świszczą proporce, broń chrzęści i zgrzyta, Kozackie «hurra» i «allach» Tatara W jednym okrzyku wzbiły się do góry I popłynęły aż na stepów krańce, I zaszumiały w powietrzu strzał chmury, Którymi z łuku cisnęli pohańce.

Wpośród strzał wiru, w obłokach kurzawy, Wśród wiatru, szumu, łoskotu i wrzawy, Zdzisław na koniu, miecz wzniosłszy wysoko, Pędzi jak burza; oślepł i oniemiał, On nic nie czuje, jak gdyby skamieniał, Wszystkie się czucia jego zbiegły w oko, Które on utkwił w dziewczęcia postaci, Cała świadomość jego—że ją traci.—





XI.

ozpacz i Szczęście -- dwie siostry rodzone: Obydwie ślepe, jednak tworzą cuda! Chociaż na wroga rozpacza szalone Było natarcie, ale czyż się uda Złamać tę hordę, te zastępy dziczy Grożne i liczbą silniejsze trzy razy, Którym sam Sahyb-Girej przewodniczy? On tam ze wzgórza, na garbie wielblada Siedzac, Tatarom wydaje rozkazy A na rycerstwo ze wzgardą spogląda, W małą ich garstkę wlepiwszy swe ślepie, Zdaje się mówić: «Chodżcie, niech was strzepię!» Nie równe siły--ej, wielu tu zginie I chrześcijańskiej dużo krwi popłynie! A już wre walka, bój idzie zażarty, Już rąbie Zdzisław, zwija się ataman, Oto już pierwszy szereg wrogów złaman, Prysnał już drugi i trzeci i czwarty,

Ale na drodze staje nowa tłuszcza, Zewsząd otacza, napiera, nie puszcza, Coraz grożniejsza i twardsza w uporze.

Tak na łòdż wiotką, puszczoną na morze, Jedna za drugą następują fale, A choć ta piersią swoją je roztrąca, Lecz coraz nowe płyną, i im dalej, Tem fale większe i nie masz im końca.

Długoby śpiewać bohaterskie czyny Lachów i dzielnej kozaków drużyny...
Garstka ich, tłumem wrogów ogarnięta, Śmierć sieje w koło, stosy, trupów wali; Ale i sama co chwila się zmniejsza, Los bitwy mocno waha się na szali...
Już zapomniana waśń o Laszkę wszczęta, Już zgoda znowu wróciła dawniejsza, Znów dłonie sobie jak bracia podali, Znowu dawniejszym idąc obyczajem, We wspólnych losach wspierali się wzajem.

Już padł Syłucha, raniony Tetera,
Setki już legły... drużyna zmalała,
Lecz nieustannie na wroga napiera;
Ci, co zostali, chociaż liczbą słabi,
Coraz już bliżsi pagórka, skąd biała
Postawa Laszki ku sobie ich wabi
I gdzie chan Girej ze sztabem swym stoi.

Czały i Zdzisław w zakrwawionej zbroi Zawsze na przedzie, straszni jak dwa gromy, Z garstką walecznej, nieodstępnej wiary, Wciąż nowe tworzą wśród dziczy wyłomy. W prawo i lewo padają Tatary; Krzyk, jęk przekleństwa, świst strzał, dzikie wiski, Chrapanie śmierci, szczęk broni, zgrzyt stali, Chaos piekielny.. W grunt posoką śliski Końskiem kopytem sto trupów wdeptali I strumieniami krew dymiąca ścieka. Hurra i naprzód!..

Wtem na atamana
Tatar pętlicę zarzucił arkana
I w jednej chwili na ziemię go zwleka,
A drugi podniósł już nad nim jatagan...
Kiedy to ujrzał, Zdzisław jak huragan
Nadleciał szybko i zmiotłszy Mongoła,
Przecina arkan i druha ocala.
«Spasybi, bracie!»—ataman zawoła—
I porwał do rak buńczuk przełamany
(Bo szablę zgubił) i nim bisurmany
Jak cepem młóci, tłucze i obala.
Hurra i naprzód!..

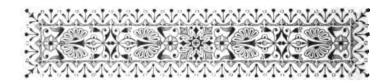
Już już blisko Laszki Już głos jej słyszą, że na pomoc wzywa, Więc wiara resztek sił swoich dobywa, Ataman grzmoci, Zdzisław sieka czaszki; Hurra i naprzód!.. prą przez trupów szańce, Z drogi Tytanom!.. Już drgnęli pohańce, Jak gmach, którego Samson wstrząsł filarem! Już na twarz chana padła trwoga blada...

Wtem koń Zdzisława, potknąwszy się pada I jeżdzca swoim przywala cieżarem. Zewsząd jak w przepaść tatarstwo się tłoczy, Sto rak podniosło nad głową rycerza, Sto szabli błysło-sto śmierci zamierza! Zanim doń wiara z pomoca przyskoczy-Już przy nim stanał ataman w obronie I pochwyciwszy buńczuk w silne dłonie, Kręci nad głowa drzewcem jak maczuga, I wymachuje, aż powietrze warczy, A tak poteżnie wali i tak długo, Aż póki dzięki tej ruchomej tarczy Zdzisław nie powstał i znów naprzód! hurra! Znów hełmu jego powiewają pióra, Znowu miecz jego jako piorun miga, Walka wre dalej.—Aż oto Tetera, Chociaż raniony, garstkę zuchów zbiera, Napada z tyłu i losy rozstrzyga: Wrogi pierzchają...

Już Zdzisław i Czały Biegną do Laszki, już kres niedaleki; Wtem kozak stanął: grot tatarskiej strzały Drasnął mu czoło—krew zalała oczy, Czały ociemniał... sklejone powieki Pięścią przeciera i twarz własną broczy, Że jako upior krwawo się czerwieni; Darmo chce przejrzeć, krew wciąż spływa świeża..

Tymczasem Zdzisław już dobiegł Tereni, Wyciągnął ku niej ręce... Jakaż blada! Chwieje się chyli i na pierś rycerza Jak obumarła całem ciałem pada. Może z radości omdlewa, że miły, Drogi jej Zdzisław znowu z nia? Ach wielka Radość, jak boleść, wyczerpuje siły! Lecz czemuż bardziej, blednąc, białe łono Przyciska ręka? Przebóg! krwi kropelka Z pomiędzy palców wyszła i czerwona Ścieżka po bladej jej stacza się rece A za nia druga, trzecia... jak korali Sznur się rozsypał po białej sukience. W Zdzisławie pewność budzi się straszliwa, Że Mogołowie, mszcząc się swej porażki, Cios ten uchodząc dziewczęciu zadali. «Ratunku!»—rycerz rozpaczliwie wzywa— «Ratunku!»—Wszyscy zbiegli się do Laszki.





XII.

zień był na schyłku. Ostatnimi błyski Słońce ze złotej rzucało kołyski, Którą usłało w jednym nieba kacie-Gdv bój sie skończył. Po krzykach, rozgwarze, Po burzy bitwy-na stepów obszarze Znów cicho... jeszcze hen, na horyzoncie Widać Tatarów resztkę rozproszona, Którzy, jak czarne punkty, we mgły toną: A z placu boju, w pośród traw zgniecionych, Kędy bezładnie leżą trupów stosy, Czasem dochodzi słaby jęk ranionych, Albo chrapliwe konających głosy. Lecz nikt na jeki ranionych nie zważa, Nikt ich wołania o pomoc nie słyszy, Bo wszyscy pełni, i trwogi i ciszy, Wzrok swój utkwili w bladą twarz kobzarza, Który, schylony nad białem dziewczęciem, Trzeźwił omdlałą i badał jej ranę.

Każdy ruch twarzy starego lirnika Wszyscy z niezmiernem śledzili zajęciem, Chcąc w niej dopatrzyć nadziei promyka.

Tuż klęczał Zdzisław i rękę kochanej Ujął w swe dłonie, a pełen rozpaczy Patrzy w twarz lubej.—Ach, dlaczegoż 1aczej W jego pierś tysiąc grotów nie wtłoczono! Gdyby tysiącem mieczów go pocięli, Czułby mniej bolu i trwogi, niżeli Z tej jednej blizny, co krwawi jej łono.

Za nim ataman stoi jak skazaniec, To koralowe z powiek łzy otrząsa, To mocno targnie sumiastego wąsa, Po którym krwawy sączy się różaniec. Rozpacz go dławi i dręczy sumienie, Bo on się czuje przyczyną jej zguby.

Wtem słaby promyk ożywił Terenię,
Podniosła oczy.—«Mój Zdzisławie... luby!

«Przebacz—szepnęła—nie miej żalu do mnie,

«Że swoją śmiercią... mącę szczęście twoje...

«O drogi!.. jam cię kochała niezłomnie,

«I kochałam całem... życiem długiem...

«Gdyby... Jak lekko!.. jak błogo!.. Zdzisławie!

*«Luby mój! gdzie ty?... Znowuśmy we dwoje...

«Znowuś ty ze mną.. tam.. w domu.. nad Bugiem,

«Pod tą czeremchą.. na darniowej ławie,

«Razem... przy sobie i tak blisko siebie...

«Ach, jaki wieczór!.. ile gwiazd na niebie!.. «Ile słowików... ucho moje łechce!.. «Cicho, słowiki!.. piosnek waszych nie chcę... «Bo ja dziś słucham... słucham w upojeniu «Mego Zdzisława... na ucho mi szepce... «Tak pieszczotliwie: «kocham cię, Tereniu!...»

Wtem się obudza z zachwytu i wkoło Zatoczy zwolna wzrok oprzytomniały; Śmiertelna bladość pokryła jej czoło, A oddech coraz gwałtowniej pierś wznosi. «Zbliżcie się do mnie, atamanie Czały!» Terenia głosem przerywanym prosi, Poczem dłoń jego z Zdzisława prawicą Złączywszy, mówi: «Za chwilę... zabierze «Mie Bóg do siebie... lecz niech przy mym zgonie «Przymierze wasze będzie mi gromnicą... «Przebaczcie sobie wzajemnie i szczerze «I jako bracia.. połączcie swe dłonie..» Coś jeszcze mówi, ale coraz ciszej I pierś jej coraz słabiej się kołysze, A twarz przybrała jakiś wyraz święty. Cicho!.. oddychać już przestała całkiem, Piękne swe oczy szeroko rozwarła, Z których dwie łezki, jak dwa dyamenty Na opalowe spłynęły jagody, I patrzy w niebo nieruchomem białkiem. Cicho!.. Wtem lirnik wymówił: «Umarła»

Właśnie ostatni zgasł promień słoneczny I zmrok zapadał... Na oku Łahody Błysła łza jedna; upadł na kolana, A za nim wszyscy.—«Odpoczynek wieczny «Racz jej dać, Panie!»—szepnęła drużyna. «Gołąbko czysta! tam, u tronu Pana «Wyproś, niech odtąd nasza Ukraina, «W której pokrewne osiadły narody, «Będzie świątynią braterstwa i zgody!»

A nazajutrz rano
Wysoki kurhan Laszce usypano
I obłożono zieloną darniną;
Po nad kurhanem płynęły obłoki,
A w koło leżał step wielką równiną,
Leżał spokojny—zielony—szeroki...



NAKŁADEM KSIĘGARNI I SKŁADU NUT

BOLESŁAWA KOREYWY

w Kijowie i Odessie,

Wyszła z druku i jest do nabycia we wszystkich znaczniejszych księgarniach

MARJA

powieść Ukraińska

słowa Antoniego Malczewskiego, muzyka

MICHAŁA ZAWADZKIEGO.

N. 1. Prolog (na 2 rece) 6	o kop.
N. 2. Ej! ty, na szybkim koniu gdzie pędzisz	•
kozacze? 6	
N. 3. Maryo! czyś ty nie chora? 4	
N. 4. Padła w drogie objęcia 4	.5 »
N. 5. Moje młode pachole 4	5 »
N. 6. W szarej chwastów zarośli 4	.5 »
N. 7. Na Ukraińskiej cerkwi błyszczą się trzy wieże 6	O »
N. 8. Taniec Masek (na fortepian) 4	5 »
N. 9. Epilog (na fortepian) 4	s »
N-ra 1, 8 i 9 sa na fortepian na 2 rece.	•
N-ra 2, 3, 4, 5, 6 i 7 sa do śpiewu z towarzys:	zeniem
fortepianu.	
Maleladam taita lesiavanni mudana sa uturan	

Nakładem tejże księgarni wydane są utwory muzyczne MICHAŁA ZAWADZKIEGO jako to: Szumki Ukraińskie, Tańce Ukraińskie (Czabaraszki), Marsze zaporożskie i wiele innych.

Katalog rozseła się bezpłatnie.

NAKŁADEM KSIĘGARNI I SKŁADU NUT

BOLESŁAWA KOREYWY

w Kijowie i Odessie,

Wyszła z druku książka pod tytułem:

Podarek dla młodych gospodyń

KUCHARKA SZLACHECKA,

Zawierająca około 3,000 przepisów kuchennych spiżarnia nych, domowo-gospodarskich i toaletowych, łatwym sposobem opisane i na długoletniem doświadczeniu oparte; oraz dyspozycja obiadów na cały kwartał i na wielki post, wykwintnym, smacznym i prostym sposobem. Ustawianie stołów na Wielkanoc, Wigilją Bożego Narodzenia, śniadania gorącego i zimnego podawanie herbaty po angielsku, pieczenie różnego rodzaju ciast, smażenie konfitur sposobem Kijowskim i wiele innych.

przez

M. z K. Marciszewską.

(Litwinkę zamieszkalą na Ukrainie) Wydanie 4-te dwa tomy w jednym.

Tom. I. Kucharstwo, T. II. Spiżarnia.

Kijów · 1893 r.—Cena Rs. 1 kop. 80.

l'owyższe dzieło jest do nabycia we wszystkich znaczniejszych ksiegarniach.

NI

WT

n:

KA

spiżarnii sposobes az dyspi wintnya

wintnya Wielki

zimneg rodzaj innych

ırnia

niejszycⁱ





STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD, CALIFORNIA 94305

Digitized by Google

